

Una monstruosa ley fascista propone el "Movimiento Costa Rica Libre"

"ADELANTE" será defendido por el pueblo



Carlos Luis Fallas contesta una interpelación hecha por nosotros sobre la amenaza de clausura de ADELANTE en Pág. 15.

Oscuro, pobre y odioso es el oficio de censor



Carlos Luis Sáenz responde a una pregunta hecha por ADELANTE sobre el Tribunal de Censura contra periódicos, ya funcionando en Costa Rica. (PAG. 4).

Los políticos de Estados Unidos no establecerían en su propio país la ley que nos quieren imponer por considerarnos pueblo inferior.

DERECHAS E IZQUIERDAS DEBEMOS DEFENDER LA DEMOCRACIA SI QUEREMOS ECONOMIZARNOS CRUENTOS SACRIFICIOS.

El fascismo no será la tranquilidad para los costarricenses porque quien siembra vientos cosecha tempestades.

DECLARACIONES PARA "ADELANTE" DE MANUEL MORA VALVERDE, EN PAGINA 14.

Ing. Rojas Espinoza del MAG denuncia:

United Fruit Co. vive estafando al país

(Texto en Página 2)

Secuestrado sacerdote brasileño porque defiende la verdad

(Texto en Página 10)

FERTICA NO QUIERE PAGAR SERVICIO DE MUELLAJE

TEXTO EN PAG. 13

ADELANTE
Semanario de Intereses Generales

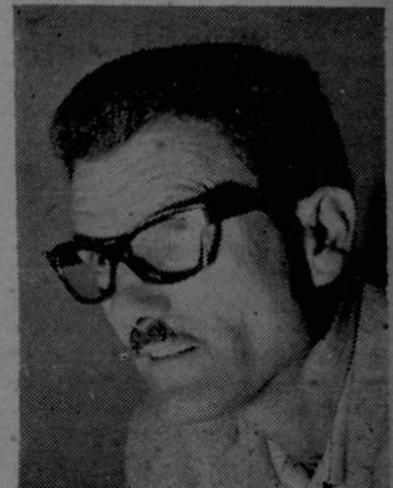
San José, Costa Rica, América Central
DOMINGO 21 DE OCTUBRE DE 1962 — N° 512

Así quieren ver al pueblo!!



Ya funciona, mediante un decreto inconstitucional, el Tribunal de Censura contra la prensa y la cultura. Y el "Movimiento Costa Rica Libre" propone una monstruosa ley para acabar con la democracia.

Regreso a la barbarie



Declara Fabián Dobles sobre Tribunal de Censura. (Pág. 14)

Contribuya a la Campaña Económica para la defensa de la libertad de expresión, la independencia nacional y la paz

Ing. Rojas Espinoza del MAG denuncia:

United Fruit vive estafando al país

Pronto, muy pronto, el Movimiento Costa Rica Libre, las damas cristianas, el Comité de Conciencia Cívica y otras agrupaciones fascistas que operan en el país financiadas por la Embajada de los Estados Unidos, acusarán al ingeniero Alvaro Rojas Espinoza de "comunista" y de agente de Moscú, por haber dicho lo que dijo en una charla a los estudiantes latinoamericanos que reciben un curso sobre reforma agraria, según informó "La Prensa Libre" (no "Adelante") en su edición del lunes 15 del corriente.

El ingeniero Rojas declaró: "que la Compañía Bananera tiene debidamente inscritas 289.000 hectáreas, de las cuales ocupa en sus operaciones alrededor de 47 mil". (No dijo que tiene acaparada una área por lo menos del doble). El ingeniero Rojas agregó que esa extensión representa un 4% de las tierras laborables del país (lo que quiere decir también que si se agrega lo que tiene acaparado y sin inscribir, puede calcularse, como lo ha hecho en diferentes ocasiones este semanario, que la United tiene por lo menos el control de un 10% del suelo cultivable del país).

El ingeniero Rojas declaró también, al decir de "La Prensa Libre", que si el país tuviera cuatro compañías como la Bananera, se habría acabado la soberanía del país. Nosotros afirmamos que la soberanía nacional se acabó hace mucho tiempo, pues existen más de cuatro compañías como la Bananera en el país. ¿Qué son si no la Compañía Nacional de Fuerza y Luz S. A., la Union Oil concesionaria del petróleo y otras empresas petroleras que se dedican a la venta de gasolina en el país, la Alcoa y muchas otras más, que no sólo explotan los recursos naturales de nuestro país, sino que además interfieren en forma creciente en su vida política, financiando y organizando agrupaciones fascistas encargadas de promover, directa o indirectamente, la represión de las libertades públicas y de los derechos sociales de los trabajadores?

Las revelaciones del ingeniero Rojas Espinoza no se quedaron allí. Señaló que: "entre los años 52 y 61, la Bananera pagó al Gobierno 99 millones de colones por el impuesto sobre utilidades. Sin embargo, en ese mismo

periodo resultó beneficiada solamente en derechos exonerados en más de 66 millones de colones. La Compañía no paga impuesto territorial sobre las 289.000 hectáreas inscritas (menos sobre el otro tanto no inscrito). La Bananera apenas le ha dado al país un promedio de 3 millones de colones al año, si se comparan las cifras de los derechos exonerados con los pagos que la empresa ha hecho al Gobierno por concepto de impuesto sobre utilidades. Además señaló que en los dos últimos años la Bananera no ha pagado renta".

Es de felicitarse que el ingeniero Rojas Espinoza se haya atrevido a denunciar los anteriores datos, que coinciden plenamente con lo que este semanario ha venido afirmando día con día, por lo que se le quiere clausurar y se le acusa de llevar a cabo una labor "subversiva". Decir al pueblo la verdad sobre lo que significa la operación en el país de esta rapaz compañía, denunciar la falacia de los "beneficios" que nos deja la United, según afirman los cipayos de todos los pelajes, luchar porque el medio millón de hectáreas de fértiles tierras que tiene acaparadas esta empresa pasen a poder de los campesinos costarricenses, organizar a los trabajadores bananeros en sus sindicatos y orientar sus luchas por mejores salarios y mejores condiciones de vida, trabajar con empeño patriótico porque Costa Rica recobre su plena soberanía, resulta ahora "labor subversiva".

Si la mayoría del pueblo de Costa Rica estuviera en capacidad de conocer y comprender en todos sus alcances lo que dijo en su charla a los estudiantes el ingeniero Rojas Espinoza, no pasaría mucho tiempo antes de que la obra de liberación nacional del dominio imperialista estuviera totalmente cumplida. Desgraciadamente son pocas las voces que se alzan enseñando al pueblo la verdad, como lo ha hecho el ingeniero Rojas, y pocos los periódicos que se atreven, como lo hizo "La Prensa Libre", a publicar estas cosas. A propósito: ¿no le irán a aplicar al señor Borrásé las estipulaciones del "decreto Volio Sancho"?

Aclaración de don Juan Soto París

Señor Director del periódico "ADELANTE".

Estimado señor:

En el último número de su periódico aparece una gacetilla en la que está incluido mi nombre; por no ajustarse a la realidad, es que me permito hacerle la siguiente aclaración:

No soy yo quien pueda eliminar a ningún árbitro de una lista; por cuanto mi función se limita a ser un asociado sin poderes para hacerlo.

Es testigo el señor Guillermo Umaña, suplente representante del Colegio de Arbitros ante la Liga Superior de Fútbol, que se encontraba allí la noche que se habló de la integración de la lista de árbitros para dirigir los partidos de la cuarta vuelta del campeonato, de que yo no le pedí eliminación de nadie, por el contrario: solicité que fuera ampliada a diez o doce la susodicha lista. (Donde estaba incluido el Sr. Quesada).

La Liga Superior acordó en sesión privada, quitar a don Fernando Siles y al Sr. Quesada e incluir a don Valentín Andrade;

esto es privativo de esa entidad y los representantes del Colegio pueden sugerir la inclusión de algún árbitro; pero no la eliminación de ninguno, salvo acuerdo del Colegio.

Una de las atribuciones que tiene cualquier árbitro es la de escoger sus guardalíneas.

Yo solicité a la Liga Superior que no me nombraran al señor Quesada como guardalíneas; igual que otras veces he solicitado que no me nombren a otros asociados. Sin que nadie me preguntara el por qué, yo dije que era por cuestión de ideas.

El calificativo de "razones políticas" se las dió el señor Quesada de su propia cosecha.

Si algunos, como es natural, en un país donde cada cual puede pensar como quiera, no tienen las mismas ideas políticas, no es dentro de una entidad deportiva donde las discuten.

El Colegio de Arbitros es y debe ser siempre una entidad apolítica; y sus miembros dentro del recinto de sesiones también tienen que ser apolíticos.

Yo apelo al testimonio de la Liga Superior de Fútbol, al Cole-

gio de Arbitros y a todas las personas que han tenido que ver en este asunto, si yo en algún momento he pedido la eliminación de alguien por cuestiones políticas. Yo deseo dejar bien claro que lo que hubo fue una mala interpretación.

Cuando el Sr. Quesada renunció como árbitro activo mientras yo fuera representante ante la Liga Superior, preferí yo renunciar a ese cargo, con tal de que

nadie estuviera inconforme si se fuera del Colegio.

Esto es lo sucedido y como dije antes, apelo al testimonio de las entidades y personas que señale.

Soy del señor Director atento y seguro servidor,

JUAN SOTO PARIS
ex-Representante del Colegio ante la Liga Sup. de Fútbol

Abusos de autoridad se cometen en Liberia

Hemos sido informados por el agente de nuestro periódico en Liberia, c. José María Meza, que el comandante de plaza de la ciudad, señor Gilbert Guillén, le decomisó arbitrariamente tres paquetes de periódicos y ordenó su arresto durante veinticuatro horas. Ambos actos, el decomiso del periódico y la detención fueron por completo arbitrarios, mientras "ADELANTE" sea, como es un periódico legal, con su director responsable.

El señor comandante de Liberia probablemente supone que en virtud de la autoridad de que está investido, él puede reducir a prisión a quien le venga en gana y durante el tiempo que se le ocurra. Es decir, que el señor comandante cree que en Costa Rica no existen leyes ni existe Constitución Política, a las cuales hay que respetar, función en que deben dar el ejemplo las autoridades de policía.

LOS PERIODICOS DE LA SEMANA

ENTRE LINEAS

por Julián Marín

Para leer periódicos y comer pescado hay que tener mucho cuidado.—Don José Figueres dijo en el Seminario de Prensa realizado en Panamá, que la SIP se ocupaba de defender la libertad para los periódicos de los grandes monopolios de prensa, pero que no se ocupaba de los periódicos pequeños y pobres. ¿Lo recuerdan? A nosotros nos pareció que Figueres enfocaba mal el asunto. La SIP defiende eso quizá, pero lo fundamental es que defiende las ideas ultrarreaccionarias, defiende el neofascismo, tiene su razón de existir en el anticomunismo pesetero. Ahora existe para odiar y atacar a Cuba.

GENERACION DE HIPOCRITAS

Los altos miembros de la SIP forman parte de aquella generación de hipócritas de que hablara Cristo. Su gran negocio es vender mentiras. Pero mentiras gordas. Nunca mentirillas. ¿Saben qué clase de gente dirige la SIP? Gentes como Gainza Paz, propietario de La Prensa de Buenos Aires, del cual se cuenta que cuando atravesara el Atlántico en barco lleva con él dos vacas para tomar leche fresca. Cuando Perón clausuró La Prensa, la SIP puso el grito en el cielo.

EL DIVORCIO DE FIGUERES CON SIP

Figueres tiene sus contradicciones con la SIP. En Costa Rica, los niños mimados de la SIP son La Nación y don Ricardo Castro Beeche. Naturalmente, la SIP, en el ámbito internacional, apoya las corrientes que estos voceros de la reacción representan. Por eso cuando La República, hace como tres años, presentó a la SIP una queja contra el Gobierno de Echarri, Jules Dubois, que estaba en Chicago, inmediatamente replicó que, investigando el asunto, resultaba que La República no tenía razón. Fue una investigación a control remoto. Para la SIP y para el Coronel Dubois no había duda, precisamente porque todavía en ese tiempo La República se permitía hablar ciertas cosas que no la hacían grata a la organización.

LA FALSA DONCELLA

Cuando Figueres denunció todo eso en Panamá, y dijo que la SIP defendía sólo a los ultrarreaccionarios y los grandes monopolios de la prensa, Dubois contestó brutalmente que Figueres no sabía lo que decía. Don Pepe, se derrumbó aparatadamente y le contestó una carta repugnante en la cual le daba la razón a todos los insultos de Dubois, y le decía más o menos lo siguiente: "está bien que nos equivoquemos y hablemos sin pensar lo que decimos, los latinoamericanos, que tenemos ese temperamento, pero no está bien que usted, un norteamericano, pierda los estribos como los ha perdido ahora". O sea que para Figueres, nosotros, una raza inferior, unos inditos subdesarrollados, nos equivocamos o metemos la pata precisamente por ser eso, pero los yanquis, raza superior a nosotros, no deben caer en esos extremos. Fue un doloroso agachamiento.



LA SOLIDARIDAD DE WALTERIO

No ha sido sino esta semana que un paraguayo de esos que vienen a la reunión de los mal llamados Partidos Democráticos, ha salido en defensa de Figueres, y ha dicho una cosa interesante que éste no se atrevió a decir. Señala que la SIP, en su memoria anual, se concreta a decir que "en Paraguay no existe libertad de prensa", pero sin meterse a explicar la cosa y mucho menos a levantar una campaña continental contra esa dictadura. Y sigue diciendo Walterio: "Sin embargo, estudia minuciosamente, con largas declaraciones, la situación producida en otros países". Por miedo o por hipócrita, Walterio no quiere decir que la SIP se ocupa de calumniar a Cuba, pero no de relatar lo que pasa en Paraguay.

CUATRO PERIODICOS CLAUSURADOS

Sigue diciendo nuestro interesante Walterio: "La tiranía de Stroessner de dos años a esta parte, para ser reciente en la mención, ha cerrado en forma violenta los siguientes periódicos: La Mañana, El Pueblo, El Herald y El Radical. Ahora bien, ¿se ha ocupado de ellos la SIP? Absolutamente no". Pero en cambio, la SIP señala como atropellos a la libertad de prensa el que un bandido como Pepin Rivero huyera de Cuba y dejara su Diario de la Marina abandonado, con lo cual obligó al Gobierno a ocuparlo para que los obreros siguieran trabajando. En Cuba no fue cerrado ningún periódico. Los dueños se fueron para Miami y entonces el Gobierno tuvo que incautárselos para que no se crearan conflictos laborales.

LA PROSTITUIDA SIP

El autor de esta columna se hallaba en La Habana cuando la invasión de Playa Girón. En esos días terribles, se compraba en cualquier calle de la ciudad el diario "Miami News"; se conseguían con facilidad el New York Times, Life, Time y otra gran cantidad de revistas yanquis, repletas de mentiras e injurias contra la Revolución Cubana. Libertad de prensa había, lo que no había era quién tu-

viera agallas para hacer uso de ella. O mejor dicho, los mismos siperos se habían encargado de insistir ante los dueños de periódicos para que se fueran de Cuba a fin de poder afirmar que el Gobierno había cerrado los periódicos. Una vez que todos se fueron, la prostituida SIP pudo organizar su campaña contra Cuba.

LA VERDAD DE WALTERIO

Aunque no tenemos simpatía por Walterio ni por don Pepe, la carta sobre el problema paraguayo, publicada en La República del 14, contiene grandes verdades. La SIP no dice nada por la brutal dictadura de Stroessner, ni por los atropellos y crímenes de Duvalier, ni por el salvajismo de Somoza, ni por las trágicas payasadas de Ydígoras, ni por las medidas dictatoriales de Betancourt que cierra periódicos y clausura partidos políticos, ni por la tiranía militar de El Salvador que encarcela periodistas, cierra periódicos y persigue brutalmente a los intelectuales. Nada de eso existe para la SIP. Esto no lo dijo Walterio para que no lo señalaran de comunista, pero lo agregamos nosotros. La SIP calla todo eso, porque se dedica a calumniar a Cuba.

YA BEN BELLA NO ES EL SANTO

La prensa imperialista presentó a Ben Bella como un líder honrado, talentoso, valiente e indiscutido, mientras pensó que lo podía atraer al bando de su interés.

Hablaba bien de Argelia, a cambio de poder hablar bien de De Gaulle. Todos eran muy buenos. De Gaulle "daba" la libertad, y Argelia construía una "democracia" estilo occidental. Todo iba bien, hasta que Ben Bella anunció que apoyaba el ingreso de China Popular en la ONU y que visitaría a Fidel Castro. De la noche a la mañana, la República Popular de Argelia y Ben Bella se han vuelto malos y la prensa monopolista ha comenzado a calumniarlos. ¡Báilennos ese trompo en la uña!

ANGULO OBTUSO

¿Saben lo que dijo ese pobre hombre de Angulito esta semana, entre las muchas inocentadas que echó afuera? Que los argelinos eran unos mal agradecidos. Así que ese señor tan bueno que es De Gaulle les "dió" la libertad, se pusieron a coquetear con Fidel Castro. ¡Qué groseros!

CONCURSO

Esta columna obsequiará unas orejas de burro a quien adivine lo que quiere decir el parrafito ese que declama Angulito a las doce del día. Es ese que dice: "A la hora meridiana, etc., etc." Si no lo conocen, vale la pena que lo oigan. Es como para copiarlo y aprenderse.

Suñol en la televisión

Fueron por lana y salieron trasquilados

El batazo periodístico de la semana lo dio la televisión canal nueve en su programa de noticias de las siete de la noche. Fue un espectáculo digno de la mejor televisora del mundo. Pocas veces se ha visto que un plan tan bien elaborado se vuelva tan bonitamente contra los mismos que lo fraguaron. El asunto es así:



UNA TRAMPA PARA JULIO SUÑOL.

Desde hacía como dos meses nosotros supimos que entre los batistianos, el Movimiento Costa Rica Libre y algunos periodistas se comentaba la posibilidad de interrogar a Suñol en la televisión para ponerlo frente a sus opiniones de hace algunos años, cuando él pertenecía a otro partido político y tenía opiniones diferentes de las que ahora tiene sobre una serie de problemas fundamentales. Con vistas a eso, un periodista del canal nueve fue encargado del trabajo, por haber sido compañero, en la redacción de La República, del actual diputado. Varias personas hicieron el trabajo de buscar artículos del señor Suñol publicados hace cinco o seis años, para encontrar lo que ellos consideraban contradicciones. Partían de la base equivocada de que un hombre no puede avanzar en su modo de pensar y de ver los problemas. El diputado Suñol fue convocado para la entrevista sin tiempo para prepararse y sin que se le advirtiera de qué se trataba. El naturalmente concurrió a la cita, como revolucionario que es.

POR QUE MEJORO SU OPINION.

El autor de estas líneas no pudo ver toda la entrevista, pero cuando empezó a ver el programa, Suñol explicaba, con gran honradez, que efectivamente, sobre una serie de problemas, él había cambiado de opinión. Explicó que el mundo cambia todos los días y nosotros cambiamos con él, y que no hay político honrado que no cambie sus opiniones conforme va conociendo las realidades. El opinaba distinto

hace dos años, porque ignoraba muchas cosas que ahora conoce. "Y pienso distinto de como pensaba hace tres meses, también, porque estoy aprendiendo e informándome sobre lo que es el mundo. Sería un tonto si me formara una idea y no pudiera corregirla cuando descubro que estaba equivocado", dijo, más o menos, Suñol.

COMICO ESPECTACULO.

Mientras el diputado hablaba con su característica vehemencia, los televidentes gozaban de lo lindo mirando como el locutor daba vueltas y más vueltas a los periódicos viejos en busca de algo con qué pillar a Suñol. Conforme fue avanzando la entrevista, la suficiencia del locutor, que creyó apuntarse un triunfo periodístico, se fue desmoronando hasta terminar entre las cajadas de quienes mirábamos. Le preguntó al diputado sobre un artículo escrito contra la URSS por la cuestión húngara. Ese artículo no estaba firmado, y Suñol, sin darle tiempo ni a terminar la pregunta, le replicó que eso lo había escrito el actual masacrador del pueblo venezolano, Carlos Andrés Pérez, que en esa época también hacía editoriales de La República. Y Suñol aprovechó la oportunidad para hablar dos minutos sobre los atropellos que la dictadura de Betancourt comete en Venezuela.

SOBRE LA RELIGION EN CUBA.

Le preguntó sobre el problema religioso en Cuba, y Suñol se concretó a citar los saludos enviados por el Papa en los últimos meses, al Gobierno y pueblo revolucionarios de Cuba. Habló del saludo enviado al iniciarse el Concilio, en el que el Papa dijo que le deseaba al pueblo "Fe, esperanza y coraje". El locutor quiso dársele de listo y dijo que él creía que ese mensaje iba para los exiliados. Suñol replicó: "Usted puede interpretar lo que quiera, pero ese mensaje fue enviado con el Embajador de Fidel Castro en el Vaticano. Si fuera para los contrarrevolucionarios seguramente lo habría mandado con otra persona".

SOBRE EL TERRORISMO.

El locutor, ya perdidos los estribos, preguntó qué le parecía el problema del terrorismo en Costa Rica. Suñol replicó citando una declara-

ción del Presidente Orlich quien contestó, cuando le preguntaron si eran los comunistas los autores de los atentados, que había "otros grupos sospechosos". "Y te quiero agregar, —dijo Suñol— que la moción para que se investigara el terrorismo fue presentada por mí a la Asamblea y aprobada casi por unanimidad. De modo que a mí no me hables de terrorismo".

Cuando el locutor le echó en cara otros artículos editoriales, Suñol replicó que no todo lo que se opinaba en aquel periódico era responsabilidad suya. "Tú recuerdas que los capitalistas dueños de La República nos imponían sus opiniones, y que nosotros protestábamos muchas veces. Lo cual prueba que nosotros vendíamos nuestro trabajo pero no nuestra conciencia".

Hubo también discusión sobre lo que es el imperialismo, lo cual fue explicado con habilidad por el diputado Suñol, quien hizo la diferencia entre un empréstito imperialista, a altos intereses, corto plazo y con condiciones políticas y un empréstito del socialismo, que es todo lo contrario y que se puede pagar con productos nacionales.

PROPAGANDA PARA EL LIBRO SOBRE CUBA.

Suñol aprovechó aquel intento de encerrona, para hacerle propaganda a su libro que acaba de salir: "Cuba; una revolución alegre". Leyó párrafos, citó discursos de Fidel Castro y del Ché Guevara. Hizo una formidable propaganda a la Revolución Cubana y a su libro. Los televidentes se reían de ver la forma en que aprovechaba la entrevista para sus fines, ante la furia y la frustración del pobre locutor.

Fue tal el fracaso del plan contra Suñol, que el locutor terminó la entrevista de cualquier modo y quiso cerrar el micrófono. Suñol, riéndose alegremente, le pidió que lo invitara cuando quisiera a un "intercambio de ideas". El siempre está a la disposición de los periodistas. Y terminó diciendo: "Y como has sido tan amable de permitirme hacerle la propaganda a mi libro, te regalo un ejemplar". Con lo cual todos pudimos reírnos de la estupidez de la reacción que fue por lana y salió trasquilada.

No sabemos si el locutor todavía trabaja en el programa, pero se habla de despedirlo.

Oscuro, pobre y odioso es el oficio de censor

Préciase nuestra república de haber creado desde hace años y de mantener en la actualidad un sistema de educación, base de su democracia, el cual, junto con otros resultados positivos, enseña a los ciudadanos a pensar; los enseña a transmitir su pensamiento mediante la escritura, y a captar el pensamiento ajeno mediante la lectura. Procede así nuestra escuela, y procede bien, ya que una democracia vive y progresa y se perfecciona cuando los ciudadanos usan su pensamiento, cuando entre ellos circulan las ideas y se fecundan mutuamente; cuando el pensamiento individual, difundándose libremente, llega así a convertirse en fuerza constructora de la opinión pública. Ahora bien, para que el comercio de las ideas — de los ideales; la aspiración hacia la verdad, la justicia, el bien — se estimule y se ejer-

cite, el ciudadano ha de contar con el derecho de expresar su pensamiento (para el hombre honrado más que derecho es un deber, concepto de José Martí) libremente, de viva voz o por escrito, en el círculo familiar o en la tribuna pública, o en el periódico que llega a manos de todos sus conciudadanos. En su tiempo, de esta manera lo entendieron los mejores ciudadanos y los más eminentes gobernantes de nuestra nación. Por eso tal concepto cuajó en la legislación que norma y garantiza la libertad de prensa cuya aplicación corresponde, y ha de corresponder, exclusivamente al Poder Legislativo.

¿Cuál es la situación actual con respecto a la libertad de prensa? La de una lamentable regresión a los sistemas inquisitoriales; el intento de establecer un tribunal o junta ESPECIAL, — fuera de la Constitución Política—, encar-

gado de decidir qué ideas pueden a su juicio exponerse por la prensa y cuáles no. ¡Oscuro, pobre, odioso oficio el de ese tribunal ESPECIAL, perseguir ideas en pleno siglo XX! Juzgar a "conciencia" la conciencia ajena, y decidir a "conciencia" cuáles ideas son buenas y cuáles no lo son, para que éstas no circulen: subjetivismo puro, cuando no puro prejuicio, que pretende invalidar la dignidad del pensamiento, poniéndole cortapisas a su libertad.

¿Para qué entonces, nos preguntamos, la labor de las escuelas, si el ciudadano que aprendió en ellas a cultivar su pensamiento, a trasladarlo a las letras y a captar el pensamiento de los otros en la lectura, no tiene derecho a comunicar su pensamiento entero, completo, franco, en la prensa diaria?

Se argumentará que sólo se tra-

ta de impedir que circulen ideas comunistas. El Tribunal ESPECIAL, ¿quién se lo impide? por sí y ante sí podrá juzgar que el "maos los unos a los otros" es idea comunista; o que aquello de que "es más fácil que un camello pase por el ojo de una aguja que un rico se salve", es también ideología comunista! ¡Y al canasto de la censura el mismísimo Evangelio! Para determinar qué ideas son buenas, cuáles malas, ¿poseerá ese tribunal el aparato maravilloso que pueda hacer tan sutil discriminación?

Siga la escuela enseñando a pensar a los ciudadanos, eso es lo esencial, y que circulen las ideas; el ciudadano que piensa sabrá cuáles acoge y cuáles rechaza. Porque para que no haya ideas, ni buenas, ni malas, el procedimiento es sencillo: ¡quemar a los herejes!, ¡a los que piensan! (Pasa a la Pág. 13)

GOTITAS DE AGUA CLARA

Por JUAN RAFAEL SOLIS BARBOZA

Secretario General de FUTRA

"El trabajo es un derecho del individuo y una obligación con la sociedad. El Estado debe procurar que todos tengan ocupación honesta y útil, debidamente remunerada, e impedir que por causa de ella se establezcan condiciones que en alguna forma menoscaben la libertad o la dignidad del hombre o degraden su trabajo a la condición de simple mercancía. El Estado garantiza el derecho de libre elección del trabajo".

Así reza el artículo 56 de nuestra Constitución Política.

Bellezas de la "democracia" y del régimen de "derecho" que vive nuestro país, al cual viven cantándole los políticos, los aprovechados y unos cuantos irresponsables que por dinero son capaces de hacer o de decir lo que les mande el que paga. El párrafo arriba transcrito, que es parte de los DERECHOS Y GARANTIAS SOCIALES que consagra nuestra Constitución, si se cumpliera en su letra y en su espíritu, qué distinta sería la vida de miles y miles de obreros y campesinos que hoy viven en la miseria porque no hay un Estado Independiente y Soberano que les pueda garantizar ese Derecho, el derecho al trabajo útil y bien remunerado.

Hace ocho meses se puso en conocimiento de las autoridades de trabajo las angustias que están pasando varios centenares de viejos trabajadores bananeros que hoy se ven obligados a trabajar en condición de "ARRIMADOS" ("arrimados" a otro trabajador regular de planillas a quien le ayudan en sus labores y éste comparte con aquellos las ganancias del trabajo), sin garantía de salario mínimo, ni días feriados, ni vacaciones, ni aguinaldo, ni auxilio de enfermedad, ni protección contra accidentes de trabajo; es decir, como si no vivieran en un país que cuenta con leyes sociales, diz que para proteger a los trabajadores, y a estas horas no se ha resuelto absolutamente nada.

También se ha denunciado insistentemente que trabajadores ocupados en la corta y alistado de la fruta con frecuencia trabajan horas extraordinarias y no se les pagan. Las autoridades de trabajo de la zona bananera no han movido un dedo para poner fin a esos abusos de la Compañía Bananera que no sabemos a qué se atiene para violar tan tranquilamente las leyes laborales a plena vista y paciencia de los Inspectores de Trabajo. Los tales ajustes que hace la empresa que hace en los casos que apuntamos, no llegan a cubrir el monto de las jornadas extraordinarias que se trabajan, y de eso hemos dado pruebas abundantes, pero aún así las autoridades no proceden como debieran hacerlo.

Se ha denunciado inclusive esa pasividad y esa tolerancia de los Inspectores de Trabajo, ante el propio señor Ministro de Trabajo, desde hace cuatro meses; pero la cosa no pasó de una llamada que les hizo el señor Ministro para conversar con ellos y trazar la política a seguir en el futuro en la zona bananera, según declaró a la prensa el señor Ministro del ramo. Pero si lo que se observa es el producto de esas conversaciones, ya hay bastante para dejar claro que la política trazada fue de no hacer nada, no atender denuncias ni reclamos de ninguna clase. Pero no creemos que esas fueran las instrucciones del señor Ministro de Trabajo.

Pero es curioso que mientras las autoridades de trabajo viven durmiendo a pierna suelta, las autoridades fiscales y de policía en cambio no duermen persiguiendo a los dirigentes sindicales. Esa es precisamente, una de las "grandezas" de la "democracia occidental cristiana". Las autoridades del gobierno practican la arbitrariedad pero "todavía" nos dejan el derecho de protestar por tanta desvergüenza.

Lo malo es que con estos procedimientos de nuestra decantada "democracia" los trabajadores no resuelven sus problemas.

AVISO:

Falta en la colección de ADELANTE los números 262 del 13 de enero de 1957 y 434 del 16 de abril de 1961.

Rogamos a quien los posea y desee obsequiarlos, remitirlos a la Administración de ADELANTE, Apartado 2009.

LOS SAPOS CHAPALEAN EN LODO EN LA ZONA BANANERA

¡Atención! ¡Atención! Mensaje a P. Zeta ¡Atención P. Zeta!!!

Debes halarle el aire o la bata a los Sapos V. P. de la zona bananera porque están cometiendo muchas torpezas y están echando a perder toda la propaganda que tanta plata nos cuesta aunque ya se sabe que son las Compañías Extranjeras las que pagan, pero también si se dan cuenta del fracaso nos pueden mandar a secar la charca donde ahora estamos tan a gusto y bien pagados...

Algunos Sapos V.P. han metido la pata tratando de escamotearle salarios a muchos trabajadores y éstos han tenido que acudir al sindicato para que les ayude a recuperar esos salarios y hasta el Ministerio de Trabajo está interviniendo en eso. No son pocos los casos, hay varios en Coto, en Puerto González, en Ramal Esquinas...

Mamita Yunai ha tenido que sancionar a algunos de esos Sapos V.P., pero para no dar el brazo a torcer, a los que están más embarrados los ha dejado por ahí; al fin y al cabo, el daño ha sido contra los trabajadores a los que se les ha querido robar su salario, y los Sapos V.P., han sido los héroes de la campaña contra el sindicato... hay que perdonarlos...

Otros Sapos V.P., se niegan a ajustar los salarios a los trabajadores que sudándose la camisa en todo un día de trabajo no logran obtener el salario mínimo, y claro, esto los vuelve contra nosotros y entonces no piensan más que en volver a organizarse en el sindicato, y ya muchos lo están haciendo, por culpa de tantas torpezas que los Grandes Sapos V.P. están cometiendo para ayudar a Mamita Yunai a economizar... para pagar el aguinaldo y las vacaciones...

Otros aliados nuestros, conocidos Sapos V.P. también nos están haciendo daño porque come-

ten actos inmorales en presencia de menores de edad, como lo ha hecho en días pasados un "Maestro de Escuela" de la Bananera en Finca Caucho, y los Padres de Familia están furiosos y diciendo que "si eso es lo que llaman democracia cristiana" será mejor ir pensando ya en cambiar hacia una verdadera "democracia popular" donde los Sapos V.P. no podrían cometer esos desahorros y tendrían que estarse calladitos si quieren conservar el pellejo...

Los Grandes Sapos V.P. están cometiendo un gravísimo error al oponerse tercamente a la Ley de Fuero Sindical y al aumento general de los salarios. Los trabajadores necesitan esa Ley como necesitan el aumento general de los salarios, por eso no entien den cuando les decimos que lo más importante debe ser la LIBERTAD... ante todo LIBERTAD... Ya todos se preguntan: ¿Cuál libertad? ¿Libertad de qué? Y uno más avisado contesta: Libertad para que nos siga explotando la Yunai; libertad para que no nos aumenten los salarios; libertad para que no haya sindicato que nos defienda; libertad para que los Sapos V.P. sigan disfrutando la subvención de los monopolios que se roban nuestras riquezas y nuestra fuerza de trabajo...

Finalmente, consideramos un gran error que las autoridades anden persiguiendo y encarcelando a los dirigentes sindicales, en el preciso momento en que estamos tratando de defender el régimen de democracia representativa. Ya muchos comentan: ¿Qué es lo que llaman entonces Régimen Policial, el de aquí o el de allá? Nosotros sabemos que allá los dirigentes sindicales tienen libertad absoluta para ejercer su trabajo y por eso los sindicatos son las fuerzas principales que impulsan el progreso de la nación. ¿Por qué aquí los persiguen?...

Gran Sapo Vende Patrias jefe de los esbirros de la zona Bananera

El primer paso para tiranizar a un pueblo es enmudecerlo

Honroso acto por la libertad de prensa y de repudio al Tribunal de Censura celebró el domingo 14 de los corrientes la Alianza de Mujeres Costarricenses.

La "Alianza de Mujeres Costarricenses" celebró el domingo 14 de octubre una asamblea para protestar por el funcionamiento del tribunal de censura del pensamiento escrito, insólito acto del gobierno que viene a negar, de hecho, la libertad de prensa en nuestro país, ahora para los periódicos, folletos, revistas y libros que se califiquen de 'comunistas', y más tarde para todo lo que sea de crítica a cualquier gobierno inescrupuloso.

"El primer paso para tiranizar a un pueblo es enmudecerlo", dice un aforismo de la democracia. Y contra ese primer paso, dado ya en Costa Rica, es que la "Alianza de Mujeres Costarricenses" celebró su acto el domingo 14 de octubre en los altos de Las Antillas. Rindióse homenaje a los periodistas independientes, demócratas y anti-imperialistas en las personas de Francisco Gamboa y Adolfo Herrera García, que ocuparon la mesa de honor al lado de la Presidenta de A.M.C., doña María Alfaro de Mata, y las mejores vendedoras del periódico "Nuestra Voz", órgano de la Alianza.

Doña María abrió la asamblea con un sentido e inteligente discurso en el que expuso los problemas de nuestro pueblo que los poderosos, que dan las leyes, que presionan a los gobiernos, que imponen sobre la conveniencia del pueblo sus propios intereses económicos, no quieren que se ventilen, por lo que están propiciando la censura de toda clase de publicaciones independientes, hecho violatorio de la Constitución y de nuestras mejores tradiciones liberales que, sin embargo, está sucediendo en este momento en Costa Rica. Para que no se diga nada del latifundio, ni de la explotación de nuestras riquezas naturales por manos extranjeras, ni de la miseria de grandes capas del pueblo, ni del atizamiento de la guerra; para que no se denuncien los negocios oscuros de los grandes señores, para que no

se defiendan las libertades de los ciudadanos, para que el pueblo no pueda decir nada, es que se ha creado el Tribunal de Censura contra el que debemos luchar todos, dijo doña María en su hermosa allocución, que reproducimos en otra página.

Se entregó una divisa, con la bandera de Costa Rica, a Gamboa y a Herrera, y a las mujeres que han alcanzado la mejor circulación de "Nuestra Voz"

Francisco Gamboa agradeció el homenaje y resaltó la importancia de la libertad de prensa, tal

como la estatuye la Constitución, la consagra la tradición y la quiere el pueblo. Se lamentó de que el funcionamiento del tribunal de censura del pensamiento escrito no haya merecido la atención de la prensa diaria, como debe merecerlo, puesto que la afecta en alto grado. Recordó que siempre se comienza con la persecución de unos, y se termina con la persecución de todos". Estamos aquí defendiendo una de las conquistas esenciales de la democracia. Nosotros levantamos la bandera de todas las libertades y nos ha correspondido ese honor por la pasividad de quienes, hasta hace poco tiempo, se llamaban sus "abanderados", dijo Gamboa. Fue muy aplaudido.

Una representante de la Juventud Socialista Costarricense, en nombre del quincenario "TEA", órgano de la Juventud, prometió movilizar a los jóvenes contra un acto que desmiente la democracia y enciende la hoguera donde arderán todas las libertades de los costarricenses.

El acto de AMC honra a la organización; le da un primer lugar en la defensa de las libertades de TODOS los costarricenses, de la cultura, de la información libre, de la expresión del pensamiento, y la convierte en una organización digna del respeto de quienes aman en verdad a Costa Rica y se enfrentan a las corrientes extrañas que pretenden deformar nuestra democracia. La libertad y la legalidad, ahora, están en nuestro favor y se vuelven contra los que a sí mismos, antes se llamaban "personas de orden".

Cuando el acto se abrió con el Himno Nacional, cantado por todos, nos dimos cuenta de que nos ha tocado recomenzar la gran lucha de los abuelos liberales.

Nosotros la reanudaremos. Pero prometemos llevarla hasta sus últimas consecuencias y no dejarla a medio camino.

En cuadro aparte reproducimos la resolución adoptada por la A.M.C. el domingo 14 de octubre.

Repudio de las mujeres al Tribunal de Censura

TEXTO DE LA RESOLUCION ADOPTADA POR LA ASAMBLEA DE ALIANZA DE MUJERES COSTARRICENSES EL DOMINGO 14 DE LOS CORRIENTES:

La Asamblea de Mujeres, reunida hoy 14 de Octubre, acuerda elevar al gobierno enérgica protesta por la constitución de la Junta Consultiva de publicaciones, que de hecho es un Tribunal de Censura que pretende restringir la libertad de pensamiento de los ciudadanos costarricenses.

Como tales restricciones conducen inevitablemente a la supresión de los más elementales derechos humanos y a la negación de las grandes tradiciones democráticas nacionales, nosotras nos oponemos como ciudadanas libres, a admitir la acción de esa Junta Consultiva.

Sabemos que tarde o temprano esa acción se puede proyectar sobre nuestros hogares, buscando indicios que justifiquen persecuciones injustas y arbitrarias. Ante esta amenaza y peligro, alzamos hoy nuestra voz para reclamar a todas las mujeres una actitud vigilante, de repudio a esa Junta Consultiva que se ha constituido obedeciendo la presión imperialista con el único objeto de perseguir el movimiento obrero y el desarrollo de las ideas progresistas.

**NO QUEREMOS TRIBUNALES DE CENSURA!
BOCHORNO ANTIDEMOCRATICO, FORMA
DE MODERNA INQUISICION!
VIVA LA LIBERTAD DE PENSAMIENTO!
VIVAN LAS TRADICIONES DEMOCRATICAS
DE COSTA RICA!**

San José, 14 de Octubre de 1962.

ADELANTE no puede ser clausurado

LOS PODEROSOS NO PUEDEN CERRAR UN PERIODICO QUE EXPRESA EL PENSAMIENTO DE UN SECTOR DEL PUEBLO.

Los ricos no quieren que haya un periódico donde se ventilen los problemas del pueblo, dijo doña María Alfaro en la Asamblea de la AMC del domingo 14.



Doña María Alfaro de Mata

Señores Periodistas:
Adolfo Herrera García y
Francisco Gamboa.
Trabajadoras activas del periódico "NUESTRA VOZ"
Nuevas socias aliancistas y demás
asistentes a esta Asamblea:

En nombre del Comité Nacional de A.M.C., dirijo a ustedes un saludo lleno de cordialidad y prometedor de una amistad y comprensión, cada día mayor a luchar todos unidos, por el bienestar del pueblo costarricense.

Señores, nuestra Patria está viviendo días muy agitados. Nuestros obreros y campesinos han soportado, con bastante resignación, la pobreza que se deriva del trabajo mal remunerado y aún la miseria que trae la desocupación, pero disfrutando al menos de la libertad que le otorgan las leyes promulgadas en épocas de mayor democracia. Esas leyes le permitan expresar sus ideas, protestar contra la injusticia de que lo hiciera víctima una autoridad. Desde hace 19 años, después de creadas las Garantías Sociales y

el Código de Trabajo, puede además organizarse en sindicatos y darle así más fuerza a la lucha sostenida por su mejoramiento y el de su familia. ¿Qué pasa hoy? Que sólo los patronos son atendidos por las autoridades y constantemente los trabajadores son burlados en sus derechos, mal pagados, despedidos sin más motivo que el estar sindicalizados, aunque se inventa algún otro pretexto. Estos atropellos se practican con más frecuencia en las fincas de la United Fruit Co., donde los socios de la FUTRA son constantemente víctimas de toda clase de ilegalidades. Otro motivo de persecución ha sido el cultivar un lote de terrenos incultos, poniendo en esta labor el campesino muchos meses de trabajo intenso, levantando el rancho en las soledades de la selva y sin más satisfacción que la esperanza de recoger la cosecha para reallizarla y darle de comer a sus hijos. Por haber realizado esfuerzos de esta clase, han sido varios los hombres valientes y honrados que han ido a la cárcel, porque vale más lo escrito y archivado en el Registro Público, en favor de un dueño poderoso que ni siquiera sabía la extensión de sus dominios, hasta que vio la isla cultivada en medio de la maraña y el montazal. ¿Hay en esto justicia?

Otro motivo de inconformidad en el ambiente es la violación de la correspondencia. Constantemente se oye a los intelectuales de izquierda que tienen relaciones con personas del mundo socialista, quejarse de la violación de sus cartas, del registro y secuestro de sus libros y folletos enviados o traídos al regresar del exterior. ¿Qué leyes autorizan tales atropellos? No las hay, pero cuando se desea agradar al imperialismo, todo es permitido.

El periódico del pueblo "ADELANTE", informador y comentarista honrado de la vida política de esta época, ha sido intervenido y está señalado como propagador de doctrinas contrarias al régimen de la actual democracia

en que vivimos y ya se pide al Ministerio de Gobernación, la clausura de este valiente semanario. Para que las promesas del señor Presidente, expresadas en relación con la libertad individual y de pensamiento, no queden francamente desmentidas, se ha creado la Junta Consultiva de Publicaciones, a fin de que sean sus miembros los que cierren periódicos defensores del pueblo y declaren sus artículos perjudiciales a la vida de esta fingida democracia. Esperemos para ver qué logra el valiente periodista don Mario Solís en la solicitud de nulidad para esa Junta no autorizada por la Constitución.

En esta etapa del progreso humano en que vivimos es indudable que el libro, el periódico, la radio, la televisión y la fotografía, han sido palancas de enorme fuerza para ilustrar al pueblo trabajador y mostrarle cuál es el camino que debe transitar para obtener la supresión de todas estas injusticias y acabar con el hambre, la ignorancia y los vicios. Para lo que es indispensable la supresión de la explotación del hombre por el hombre.

Estoy ante un grupo de periodistas que han preferido la vida modesta que les señala su conciencia a la abundancia en que viven los que son pagados con

buenos sueldos por las compañías explotadoras.

Estos últimos buscan mantener el privilegio de los grandes capitalistas y para ocultar el progreso obtenido en los países socialistas, dan noticias falsas, hacen comentarios artificiosos e informaciones prefabricadas, ocultando así a la opinión pública, el progreso efectivo de los países socialistas.

Nuestros visitantes de hoy pertenecen al grupo de periodistas valientes, animados por el generoso deseo de llevar a nuestro pueblo hacia el progreso y la felicidad. La colaboración del diputado Suñol en tan deseada transformación ha sido sumamente valiosa. Su discurso del 4 de setiembre en la Asamblea Legislativa constituye una base firme y claramente expuesta de todas las realizaciones positivas necesarias para el progreso de nuestra querida Costa Rica.

Salud compañeros.

Alianza de Mujeres Costarricenses, estará con ustedes, dispuesta a poner su grano de arena en la construcción de ese mundo de progreso y felicidad.

San José, 14 de octubre de 1962.

Que cese persecución en El Salvador

San José, Octubre 3 de 1962

Señor Presidente de la República de El Salvador
Coronel Adalberto Rivera,
San Salvador.

Señor Presidente:

La represión terrible que está ejerciendo su gobierno contra todos los ciudadanos salvadoreños progresistas, significa una agresión muy peligrosa contra los intereses de la democracia.

En nombre de los derechos humanos, reclamamos a Ud., el cese de esas persecuciones que recaen

directamente sobre cientos de mujeres y niños, hoy víctimas inocentes de la represión política que sirve los intereses del imperialismo yanqui.

Atentamente,

Por Comité Nacional Ejecutivo de Alianza de Mujeres Costarricenses,

MARIA ALFARO V.
Presidente
SOLEDAD LEANDRO
ESTER VASQUEZ

San José, Costa Rica
Apartado 1068.

La reforma técnica en la agricultura China

PEKIN, 12 (SINJUA).—El "Diario del Pueblo", en un editorial de hoy hace un llamamiento para aumentar la investigación científica y la reforma técnica como importantes medidas para desarrollar las fuerzas productivas de la agricultura en China. El periódico señala que la línea básica de China respecto a la agricultura es colectivizar la agricultura primeramente, sobre esta base, emprender luego, etapa por etapa, la transformación técnica y la modernización de los métodos de labranza del país. La agricultura colectiva se ha hecho una realidad en un país con una población rural de 500 millones. El país ha encontrado una forma organizativa bien adecuada a las condiciones sociales, políticas y económicas del campo de hoy día en China: la comuna popular rural. Esta proporciona favorables condiciones a la transformación técnica, añade el editorial.—Mientras se lleva a cabo la política del Partido Comunista de China concerniente a las comunas populares y se consolida ulteriormente la economía colectiva, no se debe perder tiempo en elevar las fuerzas productivas de la agricultura y emprender la reforma técnica de la agricultura.

Más maquinaria agrícola, fertilizantes químicos, insecticidas, medios de transporte, combustibles, energía eléctrica y materiales de construcción deben proporcionarse a la agricultura para asegurar su transformación en una moderna agricultura socialista en gran escala. Equipar la agricultura con una tecnología moderna, asegurar el apoyo a la agricultura de toda la economía nacional, particularmente de la industria, un problema de producir modernas instalaciones para la agricultura. Es necesario fortalecer todavía más la investigación en la ciencia agrícola. La transformación en la técnica de la agricultura es muy complicada por que las condiciones naturales de las diferentes partes del país varían mucho. Hay centenares de cultivos que crecen en las zonas subtropicales, templada y fría. Las tradicionales prácticas de labranza de diferentes lugares son in-

tensivas y diversificadas. — Existen granjas estatales de propiedad de todo el pueblo y comunas populares de propiedad colectiva. Esta situación plantea exigencias extremadamente complicadas al efectuar la transformación técnica. Esto no se puede realizar mientras la investigación científica no se combine con la experiencia de los campesinos. La mecanización agrícola es el principal aspecto de la transformación técnica. Esta gran tarea requiere un período de tiempo bastante largo y debe hacerse etapa por etapa, lugar por lugar, de acuerdo con las condiciones específicas de las diversas localidades.

Por otro lado, la manera de aumentar el rendimiento por unidad es continuar cumpliendo el "código de ocho puntos para la agricultura". El periódico añade que los "8 puntos", a saber: el mejoramiento del terreno, el uso de más fertilizantes, el desarrollo de la construcción de obras hidráulicas, la divulgación del empleo de semillas perfeccionadas, la siembra compacta nacional, la protección de las plantas, el cuidado del campo y el perfeccionamiento de los aperos, no sólo son la experiencia de los campesinos chinos en aumentar la producción agrícola, sino también la experiencia sacada por el país en aplicar las modernas realizaciones científicas y tecnológicas de la agricultura. El cumplimiento del "código de 8 puntos" comprenden de algunas de las ramas de las ciencias naturales. La economía colectiva de las comunas populares rurales ofrece un amplio punto de vista para la ciencia agrícola. La investigación científica, especialmente la investigación de la ciencia agrícola, fueron subrayadas en el comunicado de la X Sesión del Comité Central elegido en el VIII Congreso del Partido Comunista de China, que se publicó a fines del mes pasado. Como intensificar la investigación de la ciencia agrícola, fue el tema central en la discusión celebrada recientemente por la comisión científica y tecnológica del Estado y del Ministerio de Agricultura.

Desvalorízase moneda ch

SANTIAGO, 12 (SINJUA).—El Presidente de Chile anunció ayer, en un discurso, la decisión del gobierno de devaluar el escudo chileno por la imposición del Fondo Monetario Internacional. Esto favorece a los monopolios norteamericanos y a los grandes especuladores nacionales. Según la decisión, el cambio oficial entre el escudo y el dólar norteamericano ha sido modificado y los cambios extranjeros se realizarán de acuerdo con el tipo de cambio del mercado libre. Durante la visita de una delegación del F.M.I. a Chile, a fines del mes pasado, el Presidente y los Ministros de Economía y Finanzas fueron urgidos para disminuir el tipo de cambio entre el escudo y el dólar norteamericano en más de un 50 por ciento. El periódico "El Siglo" dice hoy en un artículo, que además de ser un gran golpe para los sueldos,

Europa en contra d

PEKIN, 8 (SINJUA).—Los círculos oficiales y la opinión pública de algunos países de Europa Occidental continúan expresando su descontento con la tentativa norteamericana de impedir a sus barcos mercantes llevar mercancías a Cuba. Se informó que los círculos diplomáticos y de embarcadores de Francia anunciaron el viernes que Francia no tendría nada que hacer con las acciones norteamericanas de boicotear el comercio con Cuba. Los círculos oficiales italianos dijeron que el gobierno italiano es impotente para prohibir a los barcos italianos llevar artículos a Cuba. La prensa británica continuó criticando la actitud arbitraria de los Estados Unidos. El corresponsal diplomático del "Daily Telegraph" Michel Siltón, escribió que los actos norteamericanos son absurdos. El "Guardián" decía: "No hay duda de que nuestros navieros se opondrán enérgicamente

LA NAVEGACION POR LAS TRES GARGANTAS DEL RIO Y



Un vapor navega por la Garganta de Chutang, una de las famosas Gargantas del Río Yangtze

Situada en la parte oriental de la provincia de Schewan, la Garganta de Chutang se forma a uno y otro lado de acantilados y farrallones por los que precipitan torrenciales corrientes de agua. El paso más angosto entre los precipicios tiene menos de 100 metros, el más ancho no excede de 150. Se conoce esta sección como la más peligrosa de las Tres Gargantas. (SINJUA) (Foto de Ho Shih-yao)

Administrador de ADELANTE

Apartado 2009

Le ruego suscribime a su semanario y envíarmelo a la siguiente dirección:

Nombre

Dirección

vilena por orden del FMI

salarios y para la industria y el comercio del país, la devaluación de la moneda significa un gran negocio para las grandes compañías extranjeras especialmente norteamericanas. El artículo dice que las compañías extranjeras y especuladores serán grandemente favorecidos por la decisión, porque tienen en sus manos millones de dólares norteamericanos y determinarán el precio de la moneda. Alexandri, en su discurso incluso pidió a los trabajadores que fuesen prudentes, que hiciesen sacrificios y que tuviesen la mayor moderación en sus aspiraciones de reajuste. Otro periódico, "Ultima Hora", instó a una acción inmediata ante la devaluación de la moneda, expresando que el pueblo debe luchar contra el alza de precios y por compensaciones necesarias en forma de reajustes de salarios.

el bloqueo a Cuba

a la idea de que sus actividades comerciales sean desbaratadas para adaptarse a la diplomacia norteamericana". Según el Daily Express, los navieros británicos consideran los intentos norteamericanos de presionar a Inglaterra para boicotear el comercio con Cuba como "intervención despótica". Calificó las medidas norteamericanas de "totalmente ilegítimas". El semanario británico "Economista" se opone también a la política norteamericana de bloquear a Cuba. Dicho semanario dijo que el desacuerdo de las potencias occidentales con la política del gobierno cubano no necesita ser un obstáculo para el desarrollo del comercio con aquel país. El periódico sueco "Ny Dag" ha dicho que las medidas norteamericanas son perjudiciales para el transporte marítimo sueco. "Los navieros suecos están inquietos por estas medidas", añadió.

KANGTZE

Pacificamente arreglan la cuestión fronteriza China y Pakistán

PEKIN, 12 (SINJUA).—Se ha sabido que la decisión de los gobiernos de la República Popular China y Pakistán, de conducir negociaciones a través de canales diplomáticos sobre la cuestión de la frontera entre Sinchiang de China y las zonas contiguas, la defensa de las cuales está bajo control de Pakistán, se comenzó a aplicar en Pekin el 12 de octubre de 1962. Durante la primera reunión de ambas partes, intercambiaron opiniones con un espíritu de amistad y comprensión mutua, y alcanzaron acuerdos sobre asuntos de procedimiento concernientes a las futuras discusiones. Las conversaciones se realizaron en una atmósfera muy cordial.

Yanquis se sirven con cuchara grande

PEKIN, 12 (SINJUA).—La política norteamericana de discriminación contra barcos extranjeros, fue condenada por Nils Astrup, presidente de la Asociación de Navieros Noruegos en la reunión inaugural de la Asociación, efectuada ayer, según informan de Oslo. Dijo que cuando un país compra mercancías con dinero pedido prestado al American Export Bank, la mitad de estas mercancías deben ser transportadas por barcos norteamericanos. Si el resto no puede ser transportado por los propios barcos del país, entonces también debe ser transportado por barcos norteamericanos. Nils Astrup dijo que esta política discriminatoria pone las cosas difíciles para los propietarios extranjeros y es también una afrenta contra la soberanía de otros países.

China no ha agredido a la India

PEKIN, 8 (SINJUA).—El Vice-Ministro Chen Yi presentó el día 6 una protesta contra el Secretario del Exterior de Inglaterra, quien en un reciente discurso en la Asamblea General de las Naciones Unidas, acusó calumniosamente a China de cometer "invasión" en la India. "Esto prueba exactamente que los reaccionarios hindúes y los imperialistas británicos son chacales de la misma loma", declaró el Vice-Primer Ministro, al referirse a la cuestión fronteriza chino-hindú, en su discurso. "Protestamos contra esta calumnia de Inglaterra y estamos seguros de que todos los países asiáticos que han estado sometidos a la opresión del imperialismo británico, verán más claramente de qué lado se apoya la justicia en cuanto a la cuestión fronteriza chino-hindú", dijo el Vice-Primer Ministro en una recepción ofrecida por Kaiser Baadaru, Embajador nepalés en China, con motivo del primer aniversario de la firma del tratado fronterizo chino-nepalés.

"En lo tocante a la cuestión fronteriza chino-hindú —dijo Chen Yi— China ha hecho todo lo que ha podido para lograr un arreglo pacífico a través de negociaciones, de acuerdo con los cinco principios de la coexistencia pacífica. La responsabilidad por el hecho de que la cuestión se man tenga sin resolver, no corresponde a China". "La cuestión fronteriza chino-hindú fue originalmente creada por los imperialistas británicos, los cuales aprovechándose de la impotencia del pueblo hindú y usando la India como base, intentaron agredir el Tibet y Sinchiang en China. Los reaccionarios de la India tratan de obligar por la fuerza a China a aceptar los planes de usurpación del territorio chino, en lo cual los imperialistas británicos lograron éxito. Todos los países que anhelan la solidaridad de Asia se oponen a esta práctica de los reaccionarios de la India, que sólo ganarán el aplauso de los imperialistas", declaró finalmente Chen Yi.

Yemen aplastará a reaccionarios e imperialistas

PEKIN, 12 (SINJUA).—El gobierno yemenita "ha tomado medidas adecuadas para aplastar toda agresión militar contra Yemen", dijo Abel Rahman Ek Baidani, Vice-Primer Ministro de la República Arabe de Yemen, ayer en Sana, según un informe procedente de El Cairo citando la agencia de noticias Medio Oriente. Baidani hizo esta declaración después de una reunión del Consejo de la Revolución de la República ayer en Sana, presidida por el Primer Ministro Abduhalal El Sala. Baidani dijo que el Consejo de la Revolución había examinado la situación militar y particularmente las concentraciones militares de Arabia Saudita y de Inglaterra en las fronteras. Dicha agencia dijo que en una sesión

del Consejo de Defensa de la República Arabe de Yemen en Sana, se había decidido enviar un ejército de 10 mil hombres para aplastar una rebelión respaldada por Inglaterra. La prensa y radio de El Cairo comunicaron que se estaba combatiendo principalmente en la zona de Saada, norte de Yemen, entre las tropas del Gbno. yemenita y los mercenarios armados con armas norteamericanas y británicas, y apoyados por Arabia Saudita y Jordania. Se estaban produciendo choques en el área de Marib, este de Yemen, entre el gobierno y las fuerzas monárquicas procedentes del "protectorado de Adén", controlado por Inglaterra, y armadas con armas suministradas por las autoridades británicas.

Malí es rotundamente antimperialista

BAMACO, 11 (SINJUA).—El Presidente de Malí, Modibu Keita, dijo hoy en Malí "está decidido a emprender una acción vigorosa contra todas las formas de dominación, sea colonialista o imperialista". Modibu Keita hizo la declaración en una reunión celebrada en honor del Presidente de Dahomey, Hubert Maga, quien llegó a ésta el cinco de octubre para hacer una visita. El Presidente Keita reiteró el cumplimiento de la africanización de los cuadros, la evacuación de bases extranjeras, la intervención por el Estado de los sectores clave de la economía nacional, la resuelta aplicación de la política de

no alineamiento y el apoyo sin reservas a los movimientos de liberación nacional. Refiriéndose al establecimiento y al mantenimiento de relaciones amistosas y de estrecha cooperación entre Malí y otros países africanos, Keita dijo: "para realizar la cooperación africana es necesario llegar a un acuerdo sobre ciertos problemas comunes para todas las formas de dominación extranjera, el mantenimiento de Africa fuera de los bloques mundiales, una acción vigorosa contra la discriminación racial, la cooperación sobre los planes económicos, sociales y culturales, y la lucha por la paz".

Secuestrado sacerdote brasileño porque defiende la verdad

Alipio de Freitas, el famoso cura brasileño que apoya a la Revolución Cubana y que participa con otros sacerdotes en el movimiento de apoyo a las Ligas Campesinas y en la defensa de la paz mundial, explica, en una carta sensacional al obispo superior suyo las razones de su posición revolucionaria. Esta

carta fue enviada como contestación a la medida tomada para prohibirle decir misa. Al momento de escribirse este reportaje, el cura Alipio de Freitas había sido secuestrado por desconocidos y se hacían grandes esfuerzos en todo Brasil por descubrir su paradero.

RIO DE JANEIRO, octubre 1 (PL).—Veintiséis días después de haber sido secuestrado por tres desconocidos, en Recife, continúa en el mayor misterio la desaparición del sacerdote católico Alipio de Freitas, párroco de Sao Luiz de Maranhao.

El 5 de setiembre pasado, al regresar de un mitin que, en favor del presidente de las Ligas Campesinas, Francisco Juliao, se realizó en Recife, Pernambuco, el sacerdote Freitas fue interceptado por tres desconocidos que lo introdujeron a la fuerza en un jeep, que se alejó velozmente del lugar.

Desde entonces, las Ligas Campesinas, así como organizaciones obreras, estudiantiles, y políticas, han enviado centenares de telegramas al presidente Joao Goulart, pidiéndole que agote todos sus recursos para garantizar la vida del prelado y paralizar las cada vez más agresivas acciones de los latifundistas del nordeste brasileño contra los campesinos.

Oriundo de Portugal, el sacerdote Alipio de Freitas llegó a Brasil hace algunos años, siendo destinado a la parroquia de Sao Luiz de Maranhao, donde se ha destacado por su lucha en favor de los campesinos desposeídos y los obreros explotados.

En múltiples ocasiones se le ha visto participar en concentraciones y mítines organizados por los hombres del campo nordestino, en su condición de Ejecutivo de la Liga Campesina del Estado de Maranhao. También han sido frecuentes sus acciones solidarias con los obreros que en las fábricas han demandado reivindicaciones económicas que les permitan satisfacer las más urgentes necesidades.

Por sus actividades en favor de las clases populares, hace 3 meses el Cardenal de Río de Janeiro, Jaime de Barros Câmara, le prohibió terminantemente officiar en los templos de esta capital lo que motivó una carta respuesta en la que Alipio de Freitas anunciaba al alto prelado: "Continuaré al lado del pueblo en cualquier lugar de Brasil, en todo el mundo, en la certeza de que el evangelio de nuestros días significa luchar por las reformas agraria, universitaria, y urbana; luchar contra el imperialismo político y económico, y contra toda especie de opresión y explotación".

Cuando en el mes de mayo los latifundistas del Estado de Maranhao asesinaron a 8 cam-

pesinos que reclamaban su derecho a la tierra que por muchos años habían trabajado, Alipio de Freitas dirigió un telegrama de aliento a los labradores de aquel Estado en el que les decía: "Mientras exista un campesino sin tierra, la lucha continuará. Estamos luchando por una patria donde todos sean verdaderamente libres".

Sus desvelos y luchas por la paz le significaron la distinción de ser seleccionado para integrar la delegación brasileña que asistió al Congreso por el Desarme y la Paz que se celebró en Moscú en el mes de agosto. A su regreso, la policía política del Estado de Guanabara intentó impedir su desembarco por el aeropuerto de Galeao. Días después, el arzobispo de Sao Luiz de Maranhao, José Delgado, su superior inmediato, lo inhabilitó para que oficiara en su parroquia de la capital.

En esa oportunidad el sacerdote —respondió al arzobispo con una carta abierta—, que, por su importancia, reproducimos a continuación textualmente.

"Leí hace días en el periódico de esta capital, sin sorpresa, una disposición de su excelencia que se refiere a mis actividades en Brasil y en el exterior..

Jamás imaginé la posibilidad de tener que dirigirme a usted públicamente, no por una cuestión de gratitud y amistad, sino, principalmente porque durante mucho tiempo su excelencia fue para mí un tipo ideal de hombre de la iglesia.

Visité realmente la Unión Soviética, donde participé en el Congreso Mundial por el Desarme y la Paz, tuve largas conversaciones con sacerdotes y obispos húngaros que también participaron del Congreso, acepté la invitación del Ministro de la Salud de Checoslovaquia y pasé quince días en ese país.

Ni mi participación en el Congreso por la Paz, en Moscú, ni mis visitas a los países socialistas, eran secretos para vuestra excelencia, pues de todo le informé por carta, en el mes de mayo pasado.

Aquello que ví, observé y sentí en los países socialistas no puede describirse en una simple carta, y por eso estoy preparando un libro sobre la más extraordinaria y rica experiencia de toda mi vida, pues me siento en la obligación, sobre todo, de terminar de una vez, con la ver-

gonzosa mistificación de la llamada "Iglesia del Silencio".

Es preciso terminar de una vez con este vergonzoso escamoteo de la verdad, organizado por el imperialismo, por los belicistas y por los cristianos de mala fe. Escamoteo ese que sólo ha perjudicado y humillado a las florecientes y extraordinariamente vivas cristiandades de los países socialistas.

Mi visita al mundo socialista no tuvo, sin embargo, la humillante finalidad de tantas y tan repetidas visitas de muchos altos dignatarios de la iglesia a los países llaves del mundo capitalista.

No fui al mundo socialista a pedir, de mano extendida, humillado como un mendigo, como siempre hacen los que visitan a la humillada patria del fascista De Gaulle, del revanchista Adenauer, o de ese "Play Boy" imbécil, Kennedy, que pregona la libertad a los cuatro vientos y manda invadir a Cuba.

Fui, sí, al mundo socialista, pero para poder observar y, sobre todo, sentir la transformación de un pueblo, ayer esclavo de la misma esclavitud en que hoy nosotros vivimos, y ahora único dueño y señor de sus destinos.

De regreso no traje ni dinero ni automóviles, como aquellos que visitan el mundo capitalista; dinero y autos que, en el fondo, son sangre y vida de brasileños explotados por el imperialismo, por el capitalismo internacional; traje sí, la convicción plena, de que el único camino para la felicidad de los pueblos, de Brasil, es la conquista del poder por el pueblo.

A la marcha del pueblo para el poder y a la conquista del poder por el pueblo, las élites del latifundismo, del capitalismo y del imperialismo, le llaman revolución, subversión del orden, atentado a la legalidad; nosotros, los que vivimos con y para el pueblo, sabemos que ese orden que está ahí, es sinónimo de bandidaje, que esa legalidad es solamente la ilegalidad legalizada, que esa civilización cristiana es pura y simplemente una traición al evangelio.

Imagine vuestra excelencia el siguiente cuadro estadístico sumario y vea en números el tipo de legalidad que los legalistas defienden, cuál es el tipo de civilización cristiana en que vivimos.

Dos mil cuarenta niños por día, muertos de

(Pasa a la Pág. 10)

Secuestrado sacerdote.....

(Viene de la Página 10)

hambre y miseria; cien mil niños por año, muertos antes de completar un año de existencia; cien mil brasileños por año, muertos por tuberculosis; medio millón de prostitutas; 37 millones de brasileños que nunca calzaron zapatos; 51 millones pasando hambre permanentemente; 65 por ciento de brasileños analfabetos; 40 millones de campesinos sin tierra o con poca tierra; 900 mil favelados en Río de Janeiro; el número de chozas y tugurios creciendo vertiginosamente en todas las ciudades de Brasil.

Podría aumentar el cuadro, hacer una estadística interminable, tejer los contrastes, pero no lo juzgo necesario, ya que vuestra excelencia, con este cuadro, puede comprender y analizar el tipo de carácter de civilización cristiana que vivimos en Brasil.

Y que no me vengan con esa historieta de la "libertad", ya que en el mundo capitalista, que se atreven a llamar de "cristiano" y "mundo libre", y, en especial en los países subdesarrollados, la única "libertad" que existe, y que se realiza de hecho, es la del explotador protegido por las leyes que él mismo hace, para continuar explotando; y la del explotado para tener que soportar la humillación con una sonrisa en los labios.

Libertad de qué ¿de morir de hambre por las calzadas de esta inmensa patria?, ¿de ser analfabeto?, ¿de ser tratado como a un perro rabioso?, ¿de ser un animal perseguido o desasistido por la justicia y acosado por la policía al servicio del latifundio?

Libertad de que, finalmente ¿de votar por los candidatos del latifundio, del capitalismo internacional, del imperialismo yanqui?, ¿libertad de extender la mano a la caridad pública y de ser tratado como un marginal?

Ni siquiera le resta al hombre común brasileño la libertad de ser hijo de Dios, pues hasta Dios mismo ha sido acaparado por la opresión para protegerse contra la posible rebelión de las masas.

Vea vuestra excelencia qué libertad la nuestra, qué libertad nos garantizan el latifundio y el imperialismo.

Hombre libre es aquel que, sin favores de nadie, se puede realizar como hombre e hijo de Dios, y eso es una conquista del mundo socialista y solamente de ese mundo.

Porque regresé del mundo socialista con una nueva visión de la iglesia, aprendida junto a aquellos que para salvar los valores cristianos de su pueblo y la independencia de sus patrias tuvieron que sufrir por años seguidos la dureza y las violencias de los campos de concentración nazi-fascistas, y que no estoy dispuesto a seguir limitado por la estrechez de una jurisprudencia, obsoleta, que me impide llevar el mensaje de libertad, hasta donde sea necesario llevarlo.

Además, cuando constato y analizo las ligaduras y compromisos de la casi totalidad de la jerarquía católica con el latifundio, el capitalismo y hasta con el imperialismo, opresores y esclavizadores de los pueblos poniendo límites

de "conveniencia" al mensaje del evangelio, prefiero quedarme con el pueblo humillado, explotado y esclavizado, con el pueblo del evangelio, rechazando compromisos que, porque traicionan al pueblo, traicionan igualmente al evangelio.

El tiempo dirá quién procedió cristianamente; si yo, que quedé con el pueblo contra la explotación, o si aquellos que quedaron con la explotación, contra el pueblo.

Perdí un pequeño púlpito de una pequeña capilla del colegio, pero gané todas las plazas, todas las calles, todas las encrucijadas, todos los campos y montañas de Brasil, pues donde haya pueblo, allí estaré para llevarle el mensaje de Cristo.

Renuncié a una cátedra de profesor, dejé de ser maestro para de nuevo ser alumno, para aprender del pueblo nuevas y bellas lecciones de amistad, de paz, de fraternidad, de esperanza y de bondad.

Renuncié, pero temporalmente, pues, cuando al revés de lo que ocurre ahora, los hijos de los campesinos y obreros puedan cruzar las puertas de la Universidad, regresaré a mi cátedra de historia, sobre todo para conservar en la memoria de esos nuevos estudiantes, el recuerdo de la opresión pasada y la grandeza de la lucha del pueblo por su emancipación y libertad.

En cuanto al ejercicio del ministerio sacerdotal, nunca fue tan perfecto como ahora, a pesar de los avisos idiotas de las curias de Río de Janeiro y de Recife; idiotas y mentirosas, pues cuando dejó a Maranhao para ganar el Brasil lo hice por mi libre y espontánea voluntad, como además podía hacerlo, pues no es la archidiócesis de Sao Luiz mi diócesis de origen.

Pero dejemos a un lado el artificio imbécil de aquellos que, habiéndose comprometido con el antievangélico, ya sienten el peso y lo incómodo del evangelio llevado al pueblo.

¿Cuál es la misión del padre? En los actos de los Apóstoles, Cap. 6, Versículo IV, se lee lo siguiente, que sintetiza lo que debe ser la misión del padre: "Nosotros atendemos sin cesar a la oración y al ministerio de la palabra".

Nunca mi vida fue tan sacerdotal como ahora. Dejé todo, pero soy libre como un pájaro cortando el cielo, y así el evangelio es más libre, está presente donde nunca estuvo antes. Soy feliz porque no poseo nada, porque me despojé de todo. La perfección consiste en parecerse al Maestro, y yo, como él, no tenemos una piedra para recostar la cabeza.

Mi familia es la familia de cada campesino, de cada obrero, mis hermanos son los humildes, los pobres, los explotados, los que viven en favelas, los analfabetos, los que mueren de hambre, de miseria, de sufrimientos, por las calles y calzadas, por las carreteras.

Los altos sacerdotes se levantan contra mí: los mercaderes de la patria y los enemigos del pueblo me preparan celadas, pero el discípulo no es mejor que el maestro y ellos lo expulsaron del templo y lo condenaron a muerte.

Nada ni nadie podrá desviarme del camino que el evangelio y mi condición de sacerdote

del pueblo me impusieron. Vuestra excelencia y todos los que me conocen de cerca saben perfectamente el valor de esta afirmación mía. Por ningún precio traicionaré mi condición de sacerdote del pueblo. Porque vivimos en un mundo en que las élites traicionaron al pueblo y en que el pueblo parecía haber perdido la esperanza, es que el evangelio se presenta como una revolución en marcha.

¿Pero no fue por causa de su mensaje, de su evangelio, que Cristo tuvo que andar de ciudad en ciudad, perseguido a veces por los poderosos; no fue por causa de ese mismo evangelio que ellos lo crucificaron como un agitador, como un malhechor cualquiera?

El evangelio siempre fue revolución, siempre fue libertad, y, cuando pierde sus características, y se acomoda, deja de ser el evangelio, para convertirse en una traición.

Ya está resultando larga esta carta, pero es necesario que así sea para que ni vuestra excelencia ni nadie, quede con dudas respecto a mí o de mis actividades. Insisto aún en reiterar que mis actividades nada tienen en común con la politiquería, pues nunca creí en ella y la juzgo absolutamente incapaz de resolver los grandes problemas de Brasil. Si creyese en ese tipo de política, si aún creyese en elecciones, sería candidato y vuestra excelencia sabe que tendría todas las condiciones para disputar un asiento en el Congreso.

Pero de esa política, porque está totalmente desvinculada de los intereses del pueblo, y porque se transformó en un medio, en un modo de enganar a la patria, a la que han vendido, quiero mantenerme alejado, y todos los días pido a Dios que me libre de tomar parte en ella.

Si a veces aparezco al lado de hombres públicos o políticos, lo hago no como apoyo al proceso político, en el cual ni ellos mismos creen, sino porque somos compañeros de nuestra jornada, hermanos de ideal, soldados de la misma lucha. Así, si en Recife o en Paraíba aparezco en mítines de mi amigo y hermano de lucha y de ideal, Francisco Juliao, o de Elizabeth Teixeira, lo hago porque su elección significaría la peor derrota del latifundio y del imperialismo.

Si vuestra excelencia duda de esto que aquí le afirmo, mande a alguien para que me escuche en la plaza pública o en las calles, en todos los lugares donde hablo públicamente, y obtendrá la confirmación de lo que estoy escribiendo. No soy, ni quiero ser político — quiero sí, y esto me basta, ser un evangelista de Cristo.

Agradeciendo la bondad y distinción con que siempre fui tratado y distinguido en la archidiócesis de Maranhao, tanto por vuestra excelencia como por el clero, que siempre me dispensó la más fraternal amistad, me suscribo, de todo corazón, siervo y amigo dedicado a Cristo"

Padre ALIPIO DE FREITAS.

Abogado de la Yunai gobierna en la dictadura bananera

JUAN RAFAEL SOLIS BARBOZA DENUNCIA PRISION DE DIRIGENTES, ALLANAMIENTO Y DECOMISO ARBITRARIO Y RIDICULO DE PUBLICACIONES EN LA FUTRA.

Octubre 14 de 1962

Señor Ministro de Gobernación
Lic. don Ismael Antonio Vargas B.
San José

Estimado señor Ministro:

Con el debido respeto me dirijo a Ud. para exponer lo siguiente:

Reiteradamente hemos denunciado persecución que las autoridades de la zona bananera ejercen sobre el movimiento sindical y contra la persona de los dirigentes sindicales.

Como una muestra de esa persecución odiosa contra el movimiento obrero, me voy a permitir relatarle algunas arbitrariedades del Teniente del Resguardo Fiscal de Golfito señor Francisco Moya García.

Junto con dos números del Resguardo se presentó en las Oficinas de la FUTRA el pasado tres de este mes, con el propósito de practicar un registro. Le pedí que me mostrara la correspondiente orden judicial y me respondió con una amenaza. Insistí y entonces mandó a un Guarda a con-

Ni ₡ 16.00 por saco de maíz en mazorca

Escribo para ver si es posible publicar algo acerca de los problemas que hay en Guácimo.

El primero es que la tarifa de agua se aumentó en ₡ 30⁰⁰ desde que llegó el nuevo Gobierno. Me dijeron varios campesinos que hace como dos meses llegó un delegado de ese nuevo organismo de aguas de San José y les dijo que por cada paja de agua nueva cobrarían ₡ 20⁰⁰. Antes la misma valía ₡ 10⁰⁰ pero no se conformaron con cobrarles ₡ 20⁰⁰, sino q' ahora el que quiera una paja de agua nueva tiene que pagar ... ₡ 40⁰⁰. Los campesinos están muy inconformes.

El otro problema es con la entrega del maíz al Consejo de Producción. Dicen los campesinos que hacen una entrega y les rebajan como castigo por la humedad el 42 por ciento y una semana después hacen entrega del mismo maíz, todavía más seco y les

rebajan el 48 por ciento. Por tanto, no obtienen por cada saco de maíz en mazorca ni ₡ 16⁰⁰. No paga ni la sacada del producto. Después, el Administrador los trata como si fueran esclavos y no cola la vida en esos campos para mantener la burocracia. Les dice dicho administrador que si no están conformes con el peso que se les da ahí que lo lleven a San José, cosa que es imposible, pues la Northern les cobra ₡ 3⁰⁰ por cada quintal transportado, lo que sería trabajar sólo para la empresa.

Con la yuca les pasa lo mismo. Se ven en la obligación de vender el saco de 240 libras a ₡ 9⁰⁰ con lo que no pagan ni el saco.

Muchos campesinos están pensando en abandonar el lugar y salir a otra parte a ver si tienen más facilidades para sembrar y vivir mejor.

CORRESPONSAL

Maestro anticomunista en Finca Caucho

G. V. Ch. maestro en la Escuela de la Compañía Bananera de Costa Rica en finca Caucho de Puerto González Víquez, como buen "demócrata" que es, en defensa de la "democracia" por medio de los escolares manda a los padres de familia órdenes para que no permitan que los comunistas lleguen a sus casas.

Este mismo celoso defensor de la "democracia" el 15 de Setiem-

bre, borracho, en paños menores dentro del baño primero y después en el excusado, llamaba a las niñas para que lo enjabonaran y le ayudaran en otros menesteres. Las niñas están escandalizadas de semejante inmoralidad.

Destituirán a este 'modelo' de 'educador'.

(Hay prueba abundante)...

sultar por teléfono con el Lic. Elias Rivas Lara, abogado de la Compañía Bananera. Rivas Lara aconsejó que podían practicar el registro sin autorización judicial. Le advertí que el registro lo harían contra mi voluntad y que acusaría el allanamiento del local. Me contestó que aquello no era un recinto privado. Procedieron a hacer el registro en las Oficinas de la FUTRA y de ellas sacaron lo siguiente: 2 paquetes de bonos del sindicato para diversas campañas económicas; 3 revistas TRABAJO, publicada por la Hsitadrut de Israel, organismo semi-oficial de aquel país; 2 REVISTAS INTERNACIONAL DEL TRABAJO, órgano de publicidad de la OIT, organización de la cual nuestro Gobierno es miembro; 2 TEMAS SOCIALES, revista del Ministerio de Trabajo de nuestro país; 2 revistas COMBATE, que dirige don Luis Alberto Monge Alvarez; 1 Folleto sobre Salarios en la Industria Textil, que se refiere a varios países de América; 1 INFORMACIONES SOCIALES, otra publicación de la OIT; 1 folleto MEMORIA del último Congreso de la Central Unica de Trabajadores de Chile; 1 BOLETIN sobre la Conferencia Sindical Latinoamericana de Trabajadores que se celebró en Chile del 6 al 9 de setiembre pasado; 1 revista NOTICIAS DE SEGURIDAD, órgano del Consejo Interamericano de Seguridad, editada en los Estados Unidos; 1 álbum de fotografías sobre la Reforma Agraria en la Revolución Cubana, editado en La Habana; 1 periódico VISTAZO que es publicado en Santiago de Chile; 1 periódico CETEME que publica la CTM bajo la dirección de Fidel Velásquez; 1 folleto sobre la Crisis de nuestra Independencia Nacional, editado en San José de Costa Rica; 1 folleto II Declaración de La Habana; 2 periódicos TIERRA LIBRE, órgano de los sindicatos de trabajadores agrícolas y campesinos del Brasil; 5 rollos de cinta magnetofónica, conteniendo música cubana y fragmentos de discursos de Fidel Castro y otros, copiados aquí de Radio Habana Cuba; 1 máquina grabadora y un sello de hule.

De este material tengo lista en mi poder, firmada y sellada por la Sub-Inspección de Hacienda de Golfito. También requisaron un radiotocadiscos, pero éste me fue devuelto inmediatamente porque el Lic. Rivas Lara les explicó que era un tocadiscos común (Moya García sospechaba que era una emisora clandestina).

Seguidamente me pusieron en la cárcel y el material aquí detallado fue pasado al señor Juez Penal de Golfito con una denuncia contra mí por "TENENCIA DE PROPAGANDA COMUNISTA". A las cincuenta y dos horas fui llevado a declarar ante el Juez y éste ordenó en el mismo acto que se me dejara en libertad. El material pasará a estudio de la Comisión que establece el llamado "Decreto Volio Sancho".

La maniobra para meterme a la cárcel no podría ser más vulgar. La arbitrariedad de Moya García no podía ser más cabal.

Calificar de "propaganda comunista" la REVISTA INTERNACIONAL DEL TRABAJO de la OIT; la revista TEMAS SOCIALES del Ministerio de Trabajo de aquí; la revista COMBATE que auspicia el señor Figueres, el Presidente Betancourt de Venezuela, el señor Haya de la Torres y otros; etc., etc. Habráse visto irresponsabilidad más grande en una autoridad de nuestro Gobierno? ¿Cómo es posible que el Gobierno tenga a individuos tan ignorantes en puestos tan delicados, para permitirles cometer semejantes abusos contra los derechos de las personas? ¿Y por qué el Teniente de marras tenía que consultarle al abogado de la Bananera si podía o no hacer el registro en la FUTRA sin orden judicial? ¿Y por qué el mismo Teniente debía informarle al Lic. Rivas abogado de la Compañía y al señor Agustín Mora Méndez jefe de guardas de la misma empresa, como lo hizo en mi presencia, que ya me tenía preso y decomisados los materiales aquí descritos?

Todavía es de esperarse que se restablezcan en la zona bananera las garantías constitucionales y el respeto a las leyes, ahora pisoteadas en virtud de la histeria macarthista que domina el país. Le ruego al señor Ministro que dicte las medidas necesarias para impedir que estas cosas se repitan, pues estos hechos bochornosos desacreditan la fama de nuestro país y ponen en entredicho la tradicional democracia liberal que hemos vivido y defendido a tan alto precio.

Del señor Ministro con toda consideración y respeto soy atento servidor,

JUAN RAFAEL SOLIS BARBOZA
Secretario General de FUTRA

Se pronuncian por la guerra **dirigentes de la Rerum Novarum**

NI EL GOBIERNO NI EL PARTIDO LIBERACION NACIONAL HABIAN ADOPTADO LA POSICION QUE AHORA ADOPTA ESA CENTRAL.

La "Rerum Novarum" se ha pronunciado escandalosamente en favor de la invasión a Cuba. Es decir, que se ha pronunciado por la guerra mundial. Ha elaborado un documento vergonzoso que la desnuda ante el pueblo una vez más, como instrumento del Departamento de Estado en nuestro país.

Ni el Gobierno, ni el Partido Liberación Nacional han dado un pronunciamiento semejante. ¿Por qué lo ha dado la Rerum? Por dos razones; porque es una organización subvencionada desde los Estados Unidos con dinero de los monopolios; y porque

está dirigida por un cubano contrarrevolucionario. Los ticos que aparecen en la directiva de esa Central no juegan ningún papel en la organización.

Desde luego, el anterior ataque lo formulamos contra los dirigentes de la Central y no contra sus afiliados. Por el contrario, creemos que los trabajadores que militan en esa Central sindical deben abrir los ojos y barrer a ese grupo de dirigentes que no tienen escrúpulos en servir intereses que no son los de nuestra clase trabajadora ni los de nuestro pueblo.

La Fertica no quiere pagar muellaje

QUE ES SERVICIO QUE PAGAN TODOS LOS COSTARRICENSES ARAÑO CIELO Y TIERRA PARA CONSEGUIR EL CONTRATO Y AHORA CHANTAJEA AL GOBIERNO AMENAZANDOLO CON IRSE

Se ha suscitado un lío entre el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico y la FERTICA. Esta empresa ha resultado pretendiendo que el ferrocarril no le cobre derechos de muellaje. Amenaza con irse del país si se le cobran. La verdad es que la FERTICA no se irá ni empujándola. El negocio que ha logrado conseguir es de muchos millones y no lo va soltar tan fácilmente. Su actitud es de chantaje. Quiere que el Ferrocarril, que es una empresa del Estado, le regale una suma de cientos de miles de colones por año. Alega el Gerente de la Fertica que fue engañado por el Ferrocarril. Pero el Gerente de esta empresa le ha demostrado con documentos que no existe tal engaño. FERTICA desde que inició negociaciones fue enterada de que tendría que pagar esos derechos, como los pagan todos los costarricenses, y del monto de los mismos. Sin embargo "La Nación" ha salido a defenderla con el con sabido y falaz argumento de que si no se le da a Fertica lo que pide no tendremos más inversionistas extranjeros.

Pero nosotros preguntamos una vez más: ¿Qué importancia verdadera pueden tener para nuestro país inversionistas como la FERTICA? Esta compañía establecerá una industria en la zona del Pacífico con grave peligro para todos los habitantes de Puntarenas. Ocupará a treinta o cuarenta tra-

bajadores y se llevará todas las utilidades. No pagará impuestos. Y el muellaje, que no es un impuesto, también se niega a pagarlo a pesar de que se había comprometido tácitamente a hacerlo. Todo esto es absurdo e indignante. Para conseguir su contrato en Costa Rica sus personeros arañaron cielo y tierra. Todos lo recordamos. El país pone a su disposición todos los recursos de que dispone, acumulados por el trabajo de nuestro pueblo, y todavía quiere negarse a pagar un servicio que al Estado le cuesta dinero. Sabe a qué se tiene. Cuenta con dos o tres costarricenses con influencias políticas que le sirven de mascarón de proa. Y cuenta con periódicos que en su oportunidad le sirven con abnegación. Nada hay de raro en que todo el incidente tenga como finalidad conseguir permiso para que FERTICA construya su muelle propio. Esto significa, si el permiso se da, que todas las grandes compañías podrán solicitar lo mismo y tendrán muelles, ferrocarriles, teléfonos, correo, calles, etc. Es decir, que podrán desplazar al Estado de todos los servicios públicos. Vienen a explotarnos, a apoderarse de nuestras riquezas, y según "La Nación" y otras gentes debemos quedarles muy agradecidos. Es el colmo del agachamiento, y en el fondo, servilismo frente al Departamento de Estado.

Centros Obreros de Estudios Sociales

SAN JOSE :

Hablarán una representante de la Juventud Socialista Costarricense y,

EDUARDO MORA V.

sobre:

LA SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO VENEZOLANO Y EL REPUDIO A LA DICTADURA DE BETANCOURT.

A LA JUELA :

(100 vs. al Este del Seguro) a las 7. 30 de la noche. hablará:

FERNANDO CHAVES MOLINA

sobre:

LA HEROICA LUCHA DEL PUEBLO VENEZOLANO POR LA DEMOCRACIA Y LA LIBERACION NACIONAL.

HEREDIA :

Lunes a las 7 y 30. (Altos Panadería Leandro).

Hablará:

CARLOS LUIS FALLAS

sobre:

LA SITUACION ACTUAL DE VENEZUELA Y LA TRAICION DE BETANCOURT.

OSCURO, POBRE Y ODIOSO...

(Viene de la Página 4)

Pero, con todo y los tribunales especiales, el pensamiento existe y subsiste; y el costarricense que piensa y que por su pensamiento pueda ser juzgado y con-

denado por la inquisición, podrá decir siempre la frase de Galileo: "¡E pur si muove!"

CARLOS LUIS SAENZ

Una monstruosa ley fascista

Propone el "Movimiento Costa Rica Libre"

El "Movimiento Costa Rica Libre" ha elaborado un monstruoso proyecto de ley que denomina "de defensa de la democracia". Desde luego quien lea ese proyecto se dará cuenta de que no se trata de defender la democracia sino de acabar con ella.

Conozco las listas de las personas que integran el "Movimiento Costa Rica Libre". No creo que todas esas personas hayan sido siquiera consultadas en este caso. Detrás del nombre por ellas adoptado se mueve la policía de los Estados Unidos. Es esta policía la que ha puesto de moda, en diferentes países de nuestra América Latina, la "ley de defensa de la democracia".

El último país donde la impusieron es "El Salvador". Comenzaron por desarrollar una campaña de terrorismo: bombas y atentados. El terrorismo les sirvió de base para poner en movimiento una poderosa maquinaria de propaganda que se encargó de atribuir los actos vandálicos a los comunistas y a Fidel Castro. Luego, sobre el humo, el Congreso dio la "Ley de Defensa de la Democracia". La misma táctica están empleando en estos momentos en Venezuela. Veamos lo nuestro.

Sincronizada con la actividad terrorista en El Salvador comenzó a desplegarse una actividad semejante en nuestro país; una bomba frente a la Embajada de los Estados Unidos, otra bomba en el barrio Escalante, un automóvil de un muchacho Urbina destruido, anónimos amenazando con la muerte a ciertos capitalistas, etc. Hasta ocurrió algo muy significativo: que algún periódico y algunas estaciones de radio adelantaron capítulos de la campaña y comentaron explosiones que todavía no se habían producido: el caso de Lomas de Ocloro.

Pero la maniobra se les frustró. La opinión pública, que conoce a los comunistas costarricenses, rechazó desde el primer momento la patraña. Y como nuestro medio es pequeño muy pronto se supo quiénes eran los autores de los actos terroristas. Entonces todo se dejó en silencio. Se dieron cuenta de que si escuraban más en el asunto podía resultar debilitada la base de la campaña anticomunista. ¿Qué habría pensado el pueblo si hubieran resultado en la cárcel, por terroristas, "los defensores de la democracia y de la tranquilidad pública"?

El propio Presidente de la República, que no puede ser comparado con el militarote que manda en El Salvador, tuvo que declarar, cuando se le presionó para que hablara, que el terrorismo no partía de grupos comunistas, que las sospechas se orientaban hacia otros grupos. Lo interesante es que al mismo tiempo que se publicaban esas declaraciones del Mandatario veían la luz otras, del Embajador de los Estados Unidos, en las que éste afirmaba que los autores del terrorismo eran los comunistas. El Presidente y el Embajador se contradijeron. Lo probable es que las declaraciones del Embajador hubieran sido fabricadas de antemano, por el organismo encargado de hacer la propaganda alrededor del "terrorismo comunista", y que se publicaran en forma mecánica, sin tomar en cuenta que en Costa Rica ciertas máquinas no funcionan con la misma eficacia con que funcionan en otras latitudes.

Pero bien, el hecho de que se les frustrara la primera parte del plan, la parte del terrorismo, no les impide ir adelante. Ahora están sacando el proyecto de Ley que había sido preparado para que sirviera de culminación a la campaña terrorista.

Es, como decía al principio, un proyecto monstruoso que si se convirtiera en Ley llenaría las cárceles de presos políticos y las montañas de fugitivos. Sería una Ley típicamente fascista, en pugna con la Constitución Política y con las tradiciones democráticas de nuestro pueblo. Desaparecería en Costa Rica el derecho de pensar y de expresar el pensamiento, no

sólo para los comunistas sino para todos los hombres libres. Cuatro o cinco policías tendrían facultades para decomisar bibliotecas, para clausurar periódicos, para cerrar imprentas, para silenciar micrófonos, para destruir libros y, en general, para censurar el pensamiento. Con base en el juicio de los censores los Jueces tendrían que mandar a los ciudadanos a la cárcel. El Correo, las imprentas, las radiodifusoras, los salones públicos y hasta los domicilios quedarían interferidos por el ojo escrutador de la policía. No cabe duda, es una ley monstruosa la que se proyecta. Una ley deshonrosa para nuestra nación. Estoy seguro de que los Estados Unidos jamás promulgarían una ley semejante en su propio país. Pero no tienen escrúpulos en imponerla en la América Latina porque consideran inferiores a nuestros pueblos. Desprecian a los indios, a los negros y a los mestizos. Lo mismo que ocurre con el comercio: ellos comercian con la Unión Soviética, pero no nos dejan a nosotros comerciar.

Me resisto a creer que el Presidente Orlich, y que la mayor parte de los diputados que integran la Asamblea Legislativa, estén anuentes a convertir en Ley ese engendro de la policía yanqui. Pienso que los intelectuales costarricenses —con excepción de unos cuantos que visten librea— también le harán oposición. Esa ley tiene muchos filos y no herirá sólo a los comunistas.

No cabe duda de que las perspectivas para nuestro país son sombrías. Pero pregunto una vez más: ¿Podemos o no podemos los costarricenses defender a Costa Rica de las tempestades que están amenazando al Continente? ¿Podemos o no podemos conservar nuestras libertades y encontrar formas de resolver los muy graves problemas que afectan toda la economía nacional? Pienso que podemos hacer y conseguir todo eso. Costa Rica puede transformarse sin sufrir todos los dolores que otros pueblos han sufrido o están sufriendo para conseguir lo mismo. Pero, para eso, es indispensable que nuestras normas de vida, nuestras leyes, surjan en nuestro propio medio y se nutran de jugos nacionales. Si esas normas tomando cualquier pretexto, nos las trazan los agentes de los monopolios yanquis o la pasión desenfrenada de algunos exilados políticos, seguramente que nuestro pueblo no logrará evitarse grandes sufrimientos.

Los revolucionarios costarricenses no debemos importar métodos o formas revolucionarias de otros medios. Debemos esforzarnos por encontrar nuestro propio camino, ajustado a nuestras características nacionales. Pero que la parte contraria se cuide de no importar instituciones y procedimientos fascistas porque a la larga o a la corta esas importaciones pueden convertirse en lo contrario de lo que buscan. Toda acción trae su reacción. Los reaccionarios costarricenses, también debieran buscarle una salida costarricense a su problema. Ni a ellos ni a nosotros nos conviene el fascismo. A ambos, lo que nos conviene, es defender el régimen democrático y ampliarlo todo lo que sea posible. De eso va a depender la tranquilidad de ellos y la nuestra. El pueblo de Costa Rica es manso en tanto no se le cierran las ventanas de la libertad. Y esto es cierto tanto para los costarricenses de derecha como para los de izquierda. Recordemos la fórmula de don Ricardo, para gobernar: "abrirle válvulas a la caldera". Y yo digo: tratemos de enfrentarnos a la tempestad con las válvulas abiertas. Así todos sufriremos menos y tal vez logremos algo que parece un milagro: hacer una revolución por vías pacíficas. Si otros piensan de otra manera, allá ellos. La experiencia histórica dice que siempre los que han sembrado vientos han cosechado tempestades. El imperialismo y sus agentes pueden ser muy poderosos, pero no tanto como para torcer las leyes de la Historia ni para silenciar a los hombres de ideales con mordazas o con garrotes.

MANUEL MORA V.

REGRESO A LA BARBARIE

Así califica Fabián Dobles el intento de prohibir "ADELANTE"

Si en la casa se bloquean ventanas y puertas para no ventilarla y sólo hay escobas que esconden las basuras bajo las alfombras, la salud va al precipicio y la atmósfera se vuelve irrespirable: ronda la muerte.

El atentado que contra ADELANTE piden los trogloditas es una estocada mortal a la libertad de expresión en general. Equivale a arrancarles la lengua a todos los costarricenses, sin dis-

tingos de ideología, credo o partido. Tornaría irrespirable a la Patria y la pondría a la "altura" de cualquier somozato.

Como ADELANTE es el periódico que restringe y lava los trapos sucios y saca al sol las bribonadas de los monopolios, los fuegos se dirigen principalmente contra su limpia frente, cual acontece con los mejores baluartes de la paz. Pero si, obedeciendo ame-

nazas de los guerrerristas, se degüella la Constitución para liquidarlo, se habrá violado un principio conquistado en lucha fatigosa de siglos, y cerrado la puerta legal a cualquier periódico honrado y a toda voz realmente libre e independiente.

Gobierno que en Costa Rica se decida a estos métodos de persecución al pensamiento escrito, que amplie de una vez las cárce-

les. Porque somos muchos miles los costarricenses dispuestos a ir a ellas antes que aceptar el silencio impuesto por nadie.

Sólo la crápula intelectual de aquí y todas partes puede propiar tal regreso a la barbarie. Estoy seguro de que la inmensa mayoría de nuestro pueblo defenderá el sustento de su civilización y relativa democracia como quien defiende el aire que respira.

ADELANTE será defendido por el pueblo

Declara CARLOS LUIS FALLAS en contestación a una interpelación nuestra

¿Mi opinión sobre "ADELANTE" y sobre la amenaza de su clausura?

"ADELANTE" es el mejor periódico que se edita en Costa Rica. Y el más valiente y veraz. Un periódico que no tiene compromisos con los grandes terratenientes, ni con los grandes comerciantes, ni con las compañías extranjeras, ni con la embajada norteamericana. Al servicio exclusivo del pueblo y sosteniéndose sólo con la ayuda del pueblo, escrito por costarricenses y para los costarricenses, "ADELANTE" ha sabido siempre decir la verdad y denunciar valientemente, semana a semana, todos los sucios negocios y las turbias maniobras de los grandes tiburones nacionales y extranjeros.

"ADELANTE" ha sido y es, en Costa Rica, el más consecuente defensor de los campesinos sin tierra y de todos los campesinos pobres, el defensor de los trabajadores bananeros, el defensor de los auténticos sindicatos obreros, el defensor del derecho de sindicalización y del derecho de huelga, el defensor de la paz mundial, el defensor de la Cuba redimida, el defensor de la soberanía nacional y, en consecuencia, el más tenaz e insobornable defensor de nuestras riquezas nacionales, hoy más que nunca amenazadas por la voracidad de los insaciables monopolios yanquis. Por eso lo odian y lo combaten los poderosos y sus lacayos.

"ADELANTE" es perseguido y decomisado arbitrariamente. Y arbitrariamente son detenidos y encarcelados los obreros que lo distribuyen. Un ejemplo reciente: Claudio Solano, viejo y conocido obrero alajuelense, hoy dueño de una pequeña venta de queso, fue detenido el sábado pasado, 13 de los corrientes, al salir del Mercado. Le decomisaron dieciocho ejemplares de "ADELANTE", y lo encarcelaron, por

orden del Segundo Comandante de Alajuela. Fue puesto en libertad a las nueve de la mañana del día siguiente, gracias a la intervención del 1er. Comandante. Pero no le devolvieron el periódico; y hasta esas horas, ese domingo, su negocio de queso estuvo abandonado. Detención ilegal, decomiso arbitrario y pérdidas en su negocio. ¡Y todo por el tremendo delito de distribuir "ADELANTE"! Algo parecido ocurre casi todas las semanas con "ADELANTE" que se envía a las bananeras del Pacífico Sur y del Atlántico.

Pero ya no bastan estas arbitrariedades. Ahora pretenden clausurar "ADELANTE". Así lo exigen a gritos los agentes criollos pagados por la embajada yanqui, los lacayos de la oligarquía y los batistianos que el imperialismo nos ha metido en la prensa, en la radio y en la televisión. Esa gentuza, para cantar las bondades del Tío Sam, las excelencias de la Alianza para el Progreso y las maravillas de nuestra "democracia representativa", y para calumniar al socialismo, a la Unión Soviética, a la Revolución Cubana y al movimiento revolucionario costarricense, cuenta con seis periódicos diarios que, según sus propios informes, circulan semanalmente en el país mucho más de medio millón de ejemplares; y con todas las estaciones de radio, la televisión, los pulpitos católicos y protestantes, etc. ¡Frente a esta inmensa montaña de propaganda, la voz de la verdad del pequeño semanario "ADELANTE" con sus cinco mil ejemplares expuestos a la persecución y a los decomisos arbitrarios, resulta una grave amenaza para la tranquilidad del coloso del Norte y para la vigencia de esta Arcadia feliz, de este "ejemplo de democracias" que según nos dicen es Costa Rica! Y faltos de argumentos, acuden ahora a la fuerza bruta, el garrote inconstitucional del Decreto Volio Sancho. ¡Qué desvergüenza! ¡Qué confesión de debilidad y de carencia de razón y de justicia! ¡Y qué confesión más descarada de incompetencia para defender en buena ley lo que se empeñan en defender!

El pueblo costarricense tiene que defender "ADELANTE". Todos los costarricenses patriotas tienen la obligación de defenderlo. Hoy es "ADELANTE", luego EL SOL y NUESTRA VOZ. Y mañana, todo periódico, por muy burgués que sea, que no se someta a las imposiciones de la embajada yanqui y a las arbitrariedades del gobernante de turno. ¡Está en juego la libertad de prensa en Costa Rica!

SENSACIONAL!

Mensaje de "esperanza, fe y coraje" envía Juan XXIII al pueblo cubano

Mientras, invocando el nombre de Cristo y de la Iglesia, los agentes del imperialismo yanqui esparcidos por toda América en unión de sus papagayos piden a gritos todos los días la agresión armada contra Cuba, acaba de tener lugar un acontecimiento que ha producido regocijo y satisfacción entre las masas de católicos latinoamericanos amantes de la paz y defensores de la verdadera democracia y de la independencia de nuestros países, y de depresión entre los "gusanos" y falsos católicos, aquellos que tratan de hacer política explotando las convicciones religiosas del pueblo. El Papa Juan XXIII, al saludar al embajador cubano ante la Santa Sede, Amado Blanco, jefe de la misión especial del Gobierno de Fidel Castro que asiste al Concilio Ecuménico, dirigió un mensaje por su medio al pueblo cubano. Textualmente el Papa le dijo: "Los cubanos deben tener esperanza, fe y coraje".

Es interesante que mientras la Santa Sede mantiene normales relaciones diplomáticas con el Gobierno Revolucionario de Cuba, ciertos gobiernos latinoamericanos se cobijan en un falso catolicismo para justificar su política de no relaciones con Cuba y sus actitudes hostiles al régimen imperante.

Los "gusanos" y sus amigos por acá se consuelan diciendo que el mensaje del Papa fue dirigido al pueblo cubano y no a su Gobierno, pero omiten referirse a la circunstancia de que el vehículo usado para transmitir el mensaje, fue nada menos que el EMBAJADOR DE FIDEL CASTRO ANTE LA SANTA SEDE.

Nombran Comité Federal los Sindicatos de San José

El miércoles 13 de setiembre se celebró una asamblea provincial la cual estuvo muy concurrida con delegados de todos los sindicatos para reorganizar el Comité Federal de la Provincia de San José, el cual quedó integrado de la siguiente manera:
Secretario General: Luis Rojas Umaña.

Secretario de Organización: Alvaro Moya Castro

Secretario de Finanzas: Mario Sáenz Zumbado

Secretario de Actas: Hernán Solano

Secretario de Propaganda: Octavio Campos B.

Secretario de Conflictos: Isaías Marchena

Secretario Campesino: Alfonso Quesada Hidalgo

Secretario de Cultura: Rodolfo Ulloa

Secretario Juvenil: Víctor Fallas Marín

Fiscal General, Myriam Chavarría de D.

Vocal 1º: Juan Herrera C.

Vocal 2º Rodolfo Gutiérrez B.

Vocal 3º Carlos Alberto Molina

Vocal 4º Enrique Madrigal B.

También se hizo un pequeño homenaje a los compañeros salvadoreños perseguidos por el régimen tiránico del coronel Julio Rivera, a quienes se les reiteró nuestra solidaridad y se les entregó una pequeña ayuda económica.

LUIS ROJAS UMAÑA
Secretario General

"ADELANTE"

DIRECTOR

Mario Solís P.

ADMINISTRADOR

Rodrigo Carvajal

APARTADO 2009

Valor del ejemplar

¢ 0.30

IMPRESO

IMPRESA ELENA S. A.

Con la mano buena y callosa

Por SEBASTIAN MORAÑA.



De manos de Belfort, un obrero tipógrafo, hemos recibido "CUADERNOS DE LA TIA PANCHITA". Es el primer número, y se seguirá editando cada mes como nutritiva contribución cultural para los niños. Belfort nos dice:

—Se ha iniciado con una pieza teatral de Elsa Sáenz, repleta con ingenio, de rico contenido artístico y democrático, y fácilmente montable por grupos de actores infantiles o juveniles.

La hojamos por unos minutos y luego comentamos:

—Ajá; la autora ha aprovechado el cuento de Aladino y la lámpara Maravillosa como motivo formal para, por el camino de las similitudes, actualizar lo maravilloso en realidades sociales de muy fácil captación.

—Sí —dice Belfort—, con gran acierto; porque tanto los espectadores adultos como los pequeños lo entenderán fácilmente.

—Y lo disfrutarán.

—Por supuesto —vuelve el obrero—, frente a esta nueva y constructiva publicación, se alzarán como de costumbre los proyectos de ley de la Embajada Norteamericana, que pretenden obstar cuanto sea expresión de pensamiento democrático.

—Así es; y mochar de cuajo cuanto sea verdadera expresión de belleza. Tampoco tendría nada de raro que ese esperpento anticonstitucional, la Junta Inquisidora de Publicaciones, la ponga en lista negra.

—A los sargentones del pensamiento sólo les interesa que nuestros niños lean paquines destructores de sus almas buenas.

—Y folletines falaces contra la Revolución Cubana. Naturalmente, para los neofascistas del movimiento Costa Rica libre, clubes culturales y los pesetas, como buenos coyotes ávidos por triturar en sus colmillos nuestra cultura nacional y nuestras tradiciones de pueblo soberano y democrático, cualquier aporte valioso al teatro, a la ciencia pedagógica o al pensamiento en general, constituye delito y sus autores merecen prisión.

Belfort arruga el ceño:

—Y como los CUADERNOS DE LA TIA PANCHITA seguirán el ejemplo de aquella gran maestra que se llamó Carmen Lyra y bajo las alas de su recuerdo se editan para alegrar la niñez costarricense, la corriente machetona que desgraciadamente existe los señalará con su pezuña y los babeará con su hocico.

—No le quepa duda, Belfort. Esos van a ladrar contra los CUADERNOS DE LA TIA PANCHITA, porque constituyen, para lo estoy viendo, un contundente ejemplo de lo que sí educa, sí crea sentido artístico, sí forja conciencia de patria y de bondad. Leo aquí en el prólogo que buscan poner a sentir, a actuar, a vivir los motivos literarios a los propios niños, para que desarrollen iniciativa y aprendan a crear, a hacer. Y como su contenido será de paz y búsqueda de senderos para la fraternidad y el bienestar de todos, no les gustará a los coyotes de nuestra democracia.

—Desde luego —dice Belfort—. Pero esté seguro de que todos los costarricenses de cepa, herederos de los don Mauro y de los don Joaquín García Monge, recibirán LOS CUADERNOS DE LA TIA PANCHITA con inmensa alegría y los defenderán contra los vendedores de veneno fascista envuelto en paquines. Y le estrechamos al tipógrafo su mano buena y callosa.

PUNTOS
SOBRE LAS
RIES... DE

adelante

Ni pío

¿Van a aceptar los periodistas costarricenses que les pongan la jáquima llamada Tribunal de Censura, ya en funciones?

0

¿No van a hacer nada? ¿No van a protestar? ¿No van a negarse a que les pongan bozal?

0

Y los que se llaman discípulos de don Ricardo Jiménez Oremano, ¿van a poner la boca dulcemente para que les encajen la mordaza?

0

¿Van a dejar que solamente los comunistas y los socialistas continúen, pero ahora hasta sus últimas consecuencias, la tarea de los forjadores de nuestra democracia?

0

¿Van a entregar con su silencio y su pasividad la bandera de todas las libertades a los comunistas?

0

¿Y la Universidad de Costa Rica va a dejar que se censuren los libros que entran a Costa Rica?

0

¿Aceptará don Carlos Monge que el policía Chaves, miembro de la "Comisión de Censura", diga lo que el Rector de la Universidad puede leer o lo que no puede leer?

0

¿Y don Abelardo Bonilla permitirá que un barbero y un cura revisen su biblioteca, la expurguen y quemem los libros que siquiera sospechen subversivos?

0

¿Creerá acaso don Hernán Garrón que un empréstito leonino y usurario de 10 millones de dólares (de los que ya hay gastados 5) valga la muerte de la libertad de prensa en Costa Rica?

0

¿Y don Chico no cree que la historia va a decir que después de los Tinoco, él impuso, por vez primera en Costa Rica, la censura del pensamiento escrito?

0

¿Y don José Figueres no se avergüenza de establecer un tribunal de censura del pensamiento, que es peor que los implantados por los Somoza, Stroessner y Duvalier?

0

¿Qué se hicieron los liberales de Costa Rica? ¿Qué se hicieron los que siempre truenan contra las dictaduras?

0

¿Se los habrán bebido las gallinas? ¿O cansados de no hacer nada dejan que los comunistas defiendan las libertades que para ellos conquistaron sus abuelos?

0

¿No van a decir ni pío? ¿O el único que hará por lo menos pío será Pío Luis Acuña?